

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Sábado 10 de enero de 1987  
Año LXXXVII.—Núm. 26.434



Madrid.—Javier Solana, ministro de Cultura, posa junto a Javier Gómez Navarro Navarrete, nuevo secretario de estado para el Deporte (izquierda) y el secretario de estado saliente, Romá Cuyás (derecha).  
(Foto EFE)

## En Túnez

### F. González, portada de la prensa

Los diarios destacan la voluntad de España de estrechar más las relaciones mutuas

Túnez.— Todos los periódicos tunecinos destacan hoy en primera página la llegada del presidente del Gobierno español, Felipe González, a esta capital y la «voluntad de España de estrechar más sus lazos con Túnez».

También subrayan el hecho de que González sea portador de un «mensaje de simpatía y cordialidad del Rey de España al presidente Habib Burguiba».

Respecto a la entrada de España en la CEE insisten en la afirmación de Felipe González de

que «esta adhesión no podrá más que reforzar las relaciones de cooperación con Túnez, tanto en el plano bilateral como en el multilateral».

El órgano del partido socialista desturiano, «L'Action», dedica sus páginas centrales a un artículo sobre España «un país con las dimensiones de la historia» y a una entrevista con el presidente González. «Para conseguir el cambio democrático de la sociedad española, Felipe, como le llaman todos los españoles, re-

negó de los viejos demonios de su muy anciano país, empezó a sacarle de un siglo de aislamiento y puso al día su historia», afirma el diario.

El jefe del Ejecutivo español habla en la entrevista de la cooperación entre los dos países, de la defensa que España hará de los intereses tunecinos en el seno de la CEE y de la necesidad de hacer del Mediterráneo «una zona de estabilidad, de seguridad y de seria cooperación».

Explica que el Mediterráneo, el Magreb, la Europa Occidental y América Latina son «las prioridades de la política exterior de España» y que «conviene dinamizar dicha política con el Magreb y con el mundo árabe, con quienes tenemos más de un punto común».

El presidente español expresa su esperanza en que «el año 1987 sea el del resurgimiento del diálogo euro-árabe».—Efe

## India

### Asesinado por extremistas sikhs el jefe de la prisión de Punjab

Nueva Delhi (India).— Extremistas sikhs mataron hoy al director de seguridad de la prisión de Punjab en su casa, sita en la ciudad de Chandigarh, informaron fuentes policiales.

El director del centro penitenciario, T.C. Katoch, falleció instantáneamente al recibir el impacto de tres balas, en la puerta de su domicilio, donde llamaron los autores del atentado, que consiguieron escapar tras dispararle.

Katoch es el oficial de Policía de más alto rango asesinado por los sikhs en los últimos años y, según fuentes policiales, a pesar de que había sido amenazado en anteriores ocasiones no tenía guardaespaldas que velaran por su seguridad.

Los sikhs, que son un dos por ciento de la población india que cuenta con 780 millones de habitantes, luchan por un Estado independiente desde 1983.—Efe.

## SEGOVIA INGRESA EN PRISION EL PRESUNTO AUTOR DE LA MUERTE DE UNA JOVEN, EN AGUILAFUENTE

### Nieve y frío en toda la provincia

### El accidente del vehículo policial que trasladaba a un presunto etarra ocurrió en término de Castillejo de Mesleón

(Pág. 3)

## Egipto

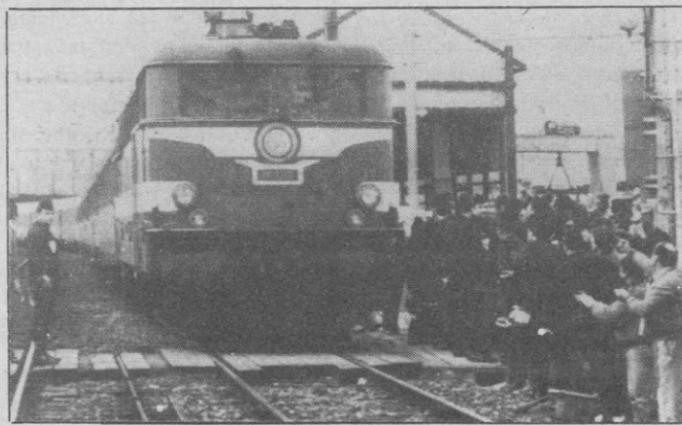
### Críticas a la gira de Murphy

El Cairo.— La prensa egipcia crítica duramente la actual gira del enviado americano a Oriente Medio, Richard Murphy, esperado hoy sábado en El Cairo.

El diario «Foyptian Gazette» insiste el sábado en que la gira es inútil: «Creer —dice el diario— que se puede volver a ga-

nar la estima de los árabes con la gira inútil de un responsable del departamento de Estado», después del asunto de la venta de armas a Irán «sobrepasa cualquier entendimiento», dice el periódico.

Por su parte el diario «Ajhar el yom» afirma que Murphy «no trae nada nuevo», y estima que lo único positivo de su entrevista con Mubarak serán las conversaciones que ambos mantengan sobre el interés de la deuda militar que Egipto tiene contraída con los Estados Unidos.—Efe.



Hendaya (Francia).—El tren procedente de España pudo continuar su viaje hacia París después de la intervención de la Policía, que dispersó a los ferroviarios huelguistas que intentaban impedir el paso del tren.—(Foto EFE/AP)

## LOTERIA NACIONAL

### Premios del sorteo de hoy

92.000.000 de pesetas a cada una de las fracciones 6, 5, 6, 10, 4 de las series 5, 3, 9, 4, 7, respectivamente, del número 65.974

80.000.000 de ptas. al núm. 65.974

20.000.000 de ptas. al núm. 62.540

2.000.000 de pesetas a los números

06.404	75.279	30.079	48.892	36.992
84.640	49.169	26.664	68.753	32.994

100.000 pesetas a los números o terminaciones en

723	334	249	724	068	201	070
189	643	162	872	276	856	739

5.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 2.180.000 pesetas a los del segundo.

100.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 974.

50.000 pesetas a los números terminados en 74.

10.000 pesetas a los números terminados en 4, 8 y 3.

## Primera vez en Francia

### Trasplante cardiaco a un niño de un mes

París.— Un niño de un mes fue sometido el viernes a un trasplante cardiaco en el hospital Laenner de París, informó hoy el servicio de Asistencia Pública de Francia.

El estado del bebé, que padecía cardiopatía congénita, es «tan satisfactorio como puede esperarse en este caso», según el comunicado.

Esta es la primera vez que se practica un trasplante a un bebé tan pequeño en Francia.—Ee.

## Aquí mismo, en

ZAMOE

José Zorrilla, 43

las **REBAJAS**

¡totales!

*apunte del día*

**APOYO AL C. I. T.**

Hay nueva junta directiva en el Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) de Segovia. Una renovación normal, dentro de los estatutos, que siempre deja en el aire la incógnita de las actividades que, de la mano de los nuevos dirigentes, emprenderá este organismo, cuya importancia creemos que aún no ha sido valorada suficientemente en la provincia, ni por los segovianos personalmente ni por numerosos organismos, entidades y afines que, de una u otra forma, pueden sentir influencia por parte del turismo.

Hay que convencerse, lo primero, de que el CIT no es «una cosa» de unos cuantos señores, ni tampoco una exclusividad del gremio de hostelería, aunque éste sea, en definitiva, el aparentemente más beneficiado. La promoción del turismo hacia Segovia es algo que atañe a todos, por lo que es preciso que todos también aportemos nuestra ayuda. Ayuda que puede ir canalizada de muchas formas, aunque la más «fuerte» pueda ser la económica, ya que el CIT precisa de dinero para poder llevar adelante sus proyectos. No bastan esas subvenciones del Ayuntamiento (¡que no llega al millón!), Diputación Provincial, Caja de Ahorros y Junta de Castilla y León. El presupuesto que con ello puede formarse, añadiendo las no muy cuantiosas notas, es a todas luces insuficiente para lo que exige una ciudad de las características de Segovia. El nombre de ella debería estar presente en todos los actos, reuniones, etc. que, en España o en el extranjero se celebren y de las que pueda desprenderse algo positivo para Segovia. Folletos, libros, carteles, anuncios, conferencias, reuniones de prensa, contactos con agencias de viajes, con periodistas y escritores de turismo... Son cuestiones que pueden y deben hacerse, aunque algunas de ellas caigan en el radio de acción de otros organismos. Pero, si no hay disponibilidades económicas, poco se va a poder hacer.

Así, pues, sería interesante que no sólo el gremio de hostelería, sino también otros varios, estudiarán la posibilidad y conveniencia de hacer «efectivo» un apoyo al CIT.

**El milagro de vender**

Vender es el mayor esfuerzo que realizan los hombres, en este mundo, para mantener en marcha la economía. Y esto es así porque la vida de los hombres que venden es todo un poema de generosidad y desprendimiento.

Un vendedor es un cálido volcán de esfuerzos, ideas y horas de trabajo, programas, análisis y estudios, inversiones, razonamientos, preguntas bien enfocadas y argumentos, autodominio, cordialidad, comprensión de santo, sonrisa feliz y fácil (aún en medio de sus desgracias), conocimiento de causa y celo, defensa apasionada de los intereses de sus clientes, salud y alma, sentido de lo bueno, de lo estético y de lo conveniente, moralidad, responsabilidad y consejo oportuno, memoria, cariño a la vida y amor a lo que vende.

Nada menos que estas pocas pinceladas, y algunas que faltan nos dan la imagen de un vendedor auténtico. Y para satisfacción nuestra, es la imagen de miles de hombres que en el mundo se esfuerzan a diario, pisada tras pisada, delante y detrás de los mostradores, y en múltiples escenarios, quemando vida y mente para beneficio de todos, en una atmósfera de profundo respeto.

Este es el sencillo milagro de los hombres que se dedican a vender, cuyo espíritu es tan fuerte que hacen vibrar las ideas, hablar a las sustancias, refulgir las joyas, anhelar a los seres vivos y saltar de gozo a los seres inanimados, muertos.

Un sencillo milagro que dimana de dos sencillas fuentes: Su generosidad y su respeto.

Julián Angel Paraiso

El dardo en la palabra

**Hegemonía**

Fernando LAZARO CARRETER  
De la Real Academia Española de la Lengua

«Ella acaba de triunfar en Las Vegas...» El refinado presentador de TV empieza así la loa que abre camino hacia la pantalla a la formidable estrella que va a cantar. No sabemos a quién o a qué se refiere ese **ella** propinado como introito. Sólo al final de su ditirambo revelará el nombre de la eminencia: ¡Edith Stevenson! El pulido presentador, «quod candidos habet dentes», porque tiene dientes de escarcha, sonríe de oreja a oreja, satisfecho de haber clavado un rejón a la lengua española. Si dijera, como debía: «La cantante que vamos a escuchar acaba de triunfar en Las Vegas», se parecería poco a los héroes yankis de la antena, con lo cual sería su mérito más escaso. Produciría, además, menor suspensión; aquel giro, por lo contrario, prende los sentidos de quien escucha, por el hecho simple de ser extravagante, y porque deja los ánimos ansiosos de colgar aquel **ella** a un nombre común propio. Tensa el arco de nuestra curiosidad, hasta el punto irresistible en que dispara la flecha del nombre anhelado (y, tal vez, desconocido). Si ese modo de hablar triunfa, dispongámonos a contar, llegando furiosos a casa: «El me ha puesto una multa. Es tan café que no ha atendido a razones Yo sólo había detenido el coche en doble fila para tomar una copa. Cosa normal, ¿no? Se trata de un policía municipal».

Chocar, pasmar, maravillar...: son los músculos que mueven la lengua de tantos locuaces, aunque hablen con el vientre (o con más sur). Y, al servicio de esa furia exhibitoria, ponen en marcha el énfasis o el descoyuntamiento de las significaciones, tomando rábanos por hojas. Deberían tener la humildad del perro soviético, ¿recuerdan? En una exposición canina, coinciden un chuchó de Londres, otro de Varsovia, y un tercero de Moscú. El inglés, rabierquido, rizado y presuntuoso, comenta: «Pues yo, ladro y enseguida me dan car-

ne». El polaco interroga: «¿Qué es carne? Y el ruso: «¿Qué es ladrar?». Muchos de nuestros charlatanes no se paran a averiguar: sueltan cuanto les viene a la boca, sea gargajo o destilado humor gongorino.

Así, el que informa que, en una de las actuales inmundas guerras, se han pactado «cien días de alto el fuego». A los combatientes se les va a dormir el dedo, de tenerlo tanto tiempo inmóvil en el gatillo. Porque **alto el fuego** es la orden que da el oficial para que cesen los disparos, por cualquier causa. Pero si ésta es un convenio que establece un paréntesis, tal silencio se llama **tregua**, voz definida en el Diccionario como «cesación de hostilidades por un determinado tiempo». Demasiada sutileza, sin duda, para el escribiente bombástico.

La parla militar seduce a muchos, y le roban expresiones con el acierto que vemos, o la convierten en metáforas de errada puntería. (Mal sintoma, claro, el de explicar lo que pasa en términos guerreros). Narrando qué ocurría el día de las elecciones vascas, una locutora de pantalla anunció, en hora de máxima expectación: «Vamos a conectar con los **cuarteles de invierno** de los diversos partidos». Imagino que produjo perplejidad general: ¿qué hacían, en pleno otoño, los partidos metidos en sus cuarteles invernales? Y ¿por qué se ponían a hibernar cuando tenían que andar a la rebatiña de escaños? Énfasis, énfasis; a la linda vizcaína no le bastaba con decir «sedes», «locales» o, incluso, si a lo remontado se inclinaba, «cuarteles generales». Ignoraba qué eran los cuarteles de invierno, pero debían de sonarle a mucho. Y es que, cuando oyó hablar de ellos, no tuvo la franciscana humildad del perrillo moscovita para preguntar: «¿Qué son?».

Informó luego de que los nacionalistas estaban « **cosechando**  mayor respaldo», porque  **cosechar** , aunque resulte insensato en tal contexto, le pareció más enorme que «obtener», «lograr» o «alcanzar». En esa misma vena inflada, y con motivo de la dimisión del señor Fraga como jefe de la oposición, ha podido leerse que «ejerce **plenamente** desde ayer como un diputado más». Lo cual, como decimos por Salamanca, que está muy bien eso de ejercer **plenamente** de poco. Dígame, pues, que en España ejercen **plenamente** de parados tantos o cuantos millones (que ya no se sabe, por los submarinistas). Pero, a pesar de su degradación, la ubicuidad del decaído jefe permanece, por testimonio del mismo informador, según el cual, apeado de su asiento, fue a sentarse «**junto a** los demás diputados». No es nimio el volumen del señor Fraga; parece, sin embargo, hipóbole que posea perímetro bastante para establecer juntura con cien diputados. El narrador intentaba,

tal vez, decir que tomó asiento **entre** ellos, a ejercer plenamente de uno más.

Gran desastre, este de A.P., admirablemente glosado por un cronista, días pasados, el cual demandaba para el partido un líder «que pueda **confrontarse** con Felipe González». Como **confrontarse** significa «estar o ponerse una persona o cosa frente a otra», bastará con que ese personaje se plante ante el presidente del Gobierno y le mire a los ojos; no parece difícil para un político, aprovechando un momento de descuido. El currante del boli querría decir **enfrentarse**, verbo este último que, por cierto, sufre fuerte zurra cuando tantos manifiestan que hay que **enfrentar** tal o cual situación, en lugar de **afrentarla** como es debido. El «rock» de los prefijos es de aquéllar.

Dentro de esa crisis aliancista, leo: «Herrero de Miñón es superior a Osorio en el **dominio** del Parlamento». Énfasis gigante y con chorreras: ¿qué demonios de **dominio** será el del señor Herrero, cuando no consigue colar ni siquiera una enmienda liliputiense? Y, de ser superiores sus fuerzas, ¿cuánta no será la extenuación que padece el señor Osorio en la Carrera de San Jerónimo? Obviamente, no es **dominio** lo que ejerce el primero, sino que, en opinión mal manifestada del opinantes, es más hábil o brillante o incordiante o bullidor en el palacio de frente al Palacio.

Aun ese vocablo, **dominio**, parecía incoloro a otro comentarista político, que venteando aires vascos, profetizaba la víspera de los comicios autonómicos: «La **hegemonía** del partido que gane será de dos o tres escaños». Pues ¡vaya **hegemonía**! Consultemos el Diccionario: «Supremacía que un Estado ejerce sobre otro; como Macedonia sobre la antigua Grecia». Eso sí que lo era; o la actual de las superpotencias. Un poder grande sobre otros poderes, una preponderancia magna, un imperio abrumador: tal es el significado de la palabra, introducida del griego antiguo por los franceses a principios del siglo pasado, e incorporada a nuestro idioma hace cien años. Aguantaba bien, pero se nos ha puesto tan mustia últimamente que ya sirve para expresar que un partido cuenta con dos diputados más. Pronto, si el partido es de fútbol, afirmaremos que el vencedor impuso su hegemonía por un gol. O advertiremos: «No hables para eso con el marido; dirígete a la mujer, que es la **hegemónica**».

Un maese Pedro particular debería andar tras los pasos de tantos colosalistas verbales, como ángel de la guarda, recordándoles que toda afectación es mala. Parecen infinitos los oriundos de aquel pueblo grandilocuente donde llaman antílopes a las cabras, y, al alcalde, con ese mismo nombre multiplicado por -ón.

**SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS**

**LA EMPERATRIZ ISABEL**



Isabel de Portugal

En la primavera de 1539 era urgentemente llamado a Toledo el doctor Laguna. Isabel de Portugal, esposa del emperador Carlos y madre del que sería Felipe II, estaba gravemente enferma. La ciencia del gran médico segoviano nada pudo hacer, y el 1 de mayo de aquel año, la reina que destacaba por su belleza y simpatía, fallecía en la ciudad imperial a los 36 años de edad.

Fue Granada el sepulcro de aquella reina de España, y al abrir el féretro antes de sepultarla, el duque de Gandía, encargado de tan triste misión, quedó fuertemente impresionado viendo los estragos que la muerte había causado al que fuera hermoso rostro de mujer. El duque renunció al mundo y profesó en la vida religiosa, alcanzando la gloria de ser elevado a los altares con el nombre de San Francisco de Borja.

R. de Cea

OFRECIDO POR



**ELECTRODOMESTICOS eulalio moreno**

Como siempre en la Plaza Mayor

Teléfono 43 26 33

## SUCESOS

## Ingresa en prisión el presunto asesino de la joven de Aguilafuente

Tomás Martín Tomero, de 25 años, ha sido ingresado en el Centro Penitenciario de Cumplimiento de Segovia, tras pasar a disposición judicial en el Juzgado de Cuéllar, por presunto autor del asesinato de su compañera Azucena Viñuelas Martín, de 20 años.

Como se ha informado, Azucena Viñuelas apareció muerta el miércoles, con fuertes golpes en la cabeza, en el domicilio que compartía con su novio, Tomás Martín, en la localidad de Aguilafuente y que era propiedad de los padres de éste.

Un compañero del presunto asesino fue a buscar a éste en vista de que no acudía al trabajo diario relacionado con la transformación de la madera. Al llegar al domicilio, ubicado en la calle Real, se encontró con el cadáver de Azucena y con que Tomás había perdido mucha sangre al haberse cortado las venas, por lo que fue evacuado inmediatamente en una ambulancia al Hospital General de Segovia y, posteriormente, a la Residencia la Paz en Madrid.

## Un muerto al colisionar dos turismos en la N-1

Una persona resultó muerta ayer en un accidente de tráfico ocurrido en la N-1 a su paso por el término municipal de Boceguillas, según nos informa el subsector de tráfico de la Guardia Civil. Se trata de José María Palacín Hernández, de 36 años, vecino de Burgos, cuyo vehículo, BU-6185-1, que conducía, colisionó con el BI-9635-AG que conducía Enrique Goicoechea, de 35 años de edad, vecino de Madrid, quien resultó ileso. Una mujer que viajaba en este último vehículo resultó herida de pronóstico leve.

También en la N-1, dos personas resultaron heridas de carácter grave al colisionar dos turismos a la altura de Castillejo de Mesleón.

### OTROS HECHOS

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa de los siguientes hechos delictivos:

En SAN ILDEFONSO a un vendedor de PRODECUC, se le aprendieron 73 boletos por un importe de 7.300 pesetas.

En TORREIGLESIAS, de un garaje robaron una motosierra valorada en 60.000 pesetas.

De una vivienda del término de EL ESPINAR, sustrajeron un cuchillo con el mango de plata valorado en 50.000 pesetas. Los daños se valoran en 70.000 pesetas.

Por último, de una industria situada en el Tejerín, robaron herramientas y dos escopetas de aire comprimido, además de otros efectos, todo ello por un importe de 250.000 pesetas. Los daños ocasionados se estiman en 60.000.

Según nuestras noticias, el hecho debió ocurrir entre las 10,30 de la noche y las 3 de la madrugada. Azucena presentaba fuertes golpes en la cabeza, mortales de necesidad, que fueron asestados con un objeto contundente que los investigadores del caso aún no han determinado, aunque en el piso hay varios objetos contundentes impregnados de sangre. En todo caso, se descarta que la muerte haya sido producida por arma blanca. Se barajan varias hipótesis sobre lo que le movió al presunto asesino a cometer el crimen. Puede ser que sufriera un ataque de paranoia o que hubiera habido con anterioridad una fuerte discusión entre la pareja.

El caso es que, al parecer, después de golpear a Azucena, Tomás se cortó las venas con intención de suicidarse y, además, se debió de dar varios cabezazos contra la pared.

La Brigada de Policía Judicial de la Guardia Civil detuvo a Tomás Martín cuando se recuperó de sus lesiones en el hospital madrileño y se le trasladó al Juzgado de Cuéllar a prestar declaración ante su titular, el juez Luis Martínez Salinas, que ordenó su ingreso en prisión como presunto asesino de la joven, hecho del que, al parecer, el propio detenido se confesó autor.

## Un vehículo policial que trasladaba a un presunto etarra sufrió ayer un accidente en término de Castillejo de Mesleón

Los heridos fueron evacuados a un hospital de Aranda por ambulancias de los puestos de Boceguillas y de Cerezo de Abajo

El presunto etarra Francisco Ferrera Chávarri, «Beltxa», y un policía resultaron ayer heridos graves en un accidente ocurrido en la N-1, en término de Castillejo de Mesleón en la provincia de Segovia. El detenido, de 31 años, considerado como uno de los arquitectos de las «cárceles del pueblo» de ETA, fue entregado por la policía francesa a las autoridades españolas y era trasladado en un vehículo «K» (camuflado) de la Policía desde San Sebastián a Madrid, para ser puesto a disposición judicial, por tres inspectores del Cuerpo Nacional de Policía, dos de los cuales resultaron con heridas leves.

El hecho ocurrió a las 15,30 de la tarde de ayer, en término de Castillejo de Mesleón. El vehículo policial, un Audi 100, posiblemente derrapó a causa de la lluvia y se salió de la carretera.

Dos ambulancias de los puestos de la Cruz Roja de Boceguillas y de Cerezo de Abajo, ésta que regresaba de trasladar a heridos de otro accidente, trasladaron a los heridos a la clínica «Menfis» de Aranda de Duero (Burgos) ya que hay menos dis-

### Tres menos que en 1985

## 39 personas fallecieron el pasado año a consecuencia de accidentes de tráfico ocurridos en la provincia

Treinta y nueve personas fallecieron en 1986 a consecuencia de accidentes de tráfico ocurridos en nuestra provincia según balance de la Jefatura Provincial de Tráfico. Esta cifra de fallecidos es inferior a la de 1985, año en que 42 personas perdieron la vida, a pesar de que en el recién concluido año el número de accidentes ha sido mayor que en el anterior.

Por lo que se refiere al último mes de 1986, en él se registraron 73 accidentes de tráfico de los que 41 se produjeron en zona urbana. A consecuencia de los mismos una persona resultó muerta, 7 heridas graves y 31 de carácter leve.

En el pasado mes de diciembre se matricularon 402 vehículos con arreglo a la siguiente distribución: 251 turismos, 46 furgonetas, 10 camiones, 3 motos y 92 vehículos especiales. Las transferencias tramitadas fueron 411 y 91 las bajas.

Por lo que se refiere a permisos de circulación fueron concedidos 217 de los que 193 lo fueron de la clase B-1 para turismos y dentro de esta categoría 106 fueron concedidos a hombres y 87 a mujeres.

tancia y mejor carretera que para haber sido atendidos en el Hospital General de Segovia. La ambulancia del puesto segoviano de Boceguillas trasladó al policía más grave y la del puesto de Cerezo al presunto etarra y a uno de los policías ilesos.

Según testimonio de uno de los efectivos de la Cruz Roja de Cerezo, comentado a este periódico, el presunto etarra tenía la cara ensangrentada con magulladuras en la mandíbula, una brecha en la nuca y un golpe en la frente cerca de un ojo. Cuando se le recogió para introducirle en la ambulancia no estaba esposado, ha declarado el miembro de Cruz Roja.

Francisco Ferrera padece una fractura de cráneo y el agente del Cuerpo Nacional de Policía, cuya identidad sólo fue facilitada con las siglas E.G.A., presenta fractura de rótula y múltiples magulladuras, informa «Efe». Aunque el pronóstico de ambos es grave, serán trasladados a un hospital madrileño.

A los otros dos inspectores que acompañaban al presunto etarra, N.J.T.L. y A.M.B.M. se les observó contusiones múltiples y su estado es leve.

## El Ayuntamiento dispuesto para la puesta en marcha del convenio interadministrativo

### También para la visita institucional del presidente de la Junta

El alcalde de la ciudad, Emilio Zamarriego, ha iniciado los contactos previos para la puesta en marcha del convenio interadministrativo que con motivo de la declaración de Segovia como Ciudad de Interés Mundial por la UNESCO, firmaron con el Ayuntamiento los ministros de Obras Públicas, Cultura, Transportes y Turismo e Interior, y además el presidente de la Junta de Castilla y León. El señor Zamarriego informó, tras la habitual rueda de prensa que precede a la reunión de la comisión municipal de gobierno, que en su ánimo está la disposición de mantener los contactos oportunos de forma inmediata, incluso durante el presente mes.

Los primeros pasos estarían encaminados a la constitución del Consejo de Dirección, la Comisión de Saneamiento y la secretaría permanente, organismos contemplados en el convenio para coordinar y gestionar los diferentes programas en él contemplados.

El alcalde informó igualmente que espera sea realidad la visita institucional a la ciudad del presidente de la Junta de Castilla y León, José Constantino Nalda, en principio programada para la segunda quincena del presente mes, a efectos de lo cual también se realizan las oportunas gestiones.

### OTROS ASUNTOS

Aparte de estos asuntos y de los ayer informados (vivero municipal, sustituciones de alumbrado público, campaña de asistencia social y la posible privatización de la depuración de aguas residuales y servicio de agua potable), la Comisión Municipal de Gobierno aprobó otros asuntos de trámite.

En Urbanismo y Obras conce-

der las siguientes licencias: a Justino Blanco Barrio de primer uso para edificio de cinco viviendas y garaje en confluencia de las calles Laurel y Romero; a Ramiro Blas Cuenca para adaptación de local para bar en el número 16 del paseo Conde Sepúlveda; a José Carlos Peñas Arroyo para adaptación de local para disco-bar en la calle Santo Domingo, y a Pedro Gil Alonso para ampliación y reforma de vivienda unifamiliar de dos plantas en Perogordo. Además se aprueban los planos reformados presentados por «Paseo Nuevo, S.A.» para proyecto de construcción de 20 viviendas, locales y garaje en el número 16 del paseo Conde Sepúlveda.

En Hacienda y Patrimonio se devuelven los avales presentados por «Hispano Alemana de Construcciones, S.A.» para responder a las obras de adecentamiento y rehabilitación de la Alameda del Parral en sus cinco fases y el dragado de la playa de Las Arenas.

En urgencias se autoriza la contratación eventual de un auxiliar administrativo y la prórroga de contratos por seis meses a tres trabajadores. Además se acuerda felicitar a la Asociación de Vecinos del barrio de San Andrés «por la esmerada instalación de un belén en la plaza del citado barrio».

En disposiciones anuncios y comunicaciones se conoció un escrito de Serapio Bermejo Rey, propietario de la perfumería «Iris» agradeciendo la asistencia prestada el pasado día 26 por los servicios técnicos, extinción de incendios y guardia municipal con motivo del incendio ocurrido en el inmueble de dicho establecimiento. La comisión de gobierno traslada dicha gratitud a los servicios municipales mencionados.

## Nieve y frío en la provincia

### Necesidad de cadenas para circular por la N-110, accesos a La Pinilla, Navacerrada y Cotos

El descenso de temperaturas registrado esta pasada noche ha provocado que las precipitaciones de lluvia, caídas durante todo el día de ayer, se transformarán en nieve. Esta ha hecho acto de presencia en numerosos puntos de la provincia, incluida la capital, si bien aquí en escasa cuantía.

No obstante otras zonas de la provincia se han visto afectadas en mayor intensidad, incluidas diversas carreteras principales. Así, a primera hora de la mañana era necesario el uso de cadenas para circular por los puertos de montaña de Navacerrada y Cotos. También para transitar por N-110 (Soria - Plasencia) desde la zona nordeste de la provincia hasta las inmediaciones de la capital, y en los accesos a la estación invernal de La Pinilla.

En condiciones transitables permanecían esta mañana las nacionales I, VI y 603 si bien era necesario circular con precaución por ellas.



# AGENDA

## CALENDARIO

### PARA MAÑANA

Domingo 11 de enero

Van 11 días; faltan 354.  
Sol: De 8,38 a 18,8 horas.

### PARA EL LUNES

Lunes 12 de enero

Van 12 días; faltan 353.  
Sol: De 8,37 a 18,9 horas.

## SANTORAL

Domingo. — Santos: Higinio, Lucio y Donato.  
Lunes. — Santos: Juan Probo, Sátiro y Arcadio.

## PENSAMIENTO

«Si un punto de fuego es capaz de producir un gigantesco incendio, una pasión es capaz de producir los mayores desastres».

## FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Rubio Ruano, Coca, 1.  
Mañana: Barbero de la Serena, José Zorrilla, 45.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

SORTEO ESPECIAL VIERNES

01877

(Premiado con 2.000.000 de ptas.)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
7	200
77	1.000
877	5.000
1877	10.000

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

### En España

El tiempo será mañana nuboso en la mitad oriental del Cantábrico, Pirineos y norte de Baleares, con algún chubasco disperso, que será de nieve por encima de los 800 metros, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

En el resto de España el cielo estará poco nuboso o despejado.

Los vientos serán moderados a fuertes en el noroeste, Aragón, Cataluña y Baleares, y Poniente flojo a moderado en el área del Estrecho. Las temperaturas serán bajas, especialmente en la mitad oriental de la Península y Baleares.

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## EXPOSICIONES

### TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

— Pinturas de Luis Mayo, María Jesús Gómez y Paloma Gonzalo. Hasta el 18 de enero.

## REGISTRO CIVIL

7 nacimientos,  
5 defunciones y  
10 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Juan Antonio Herrero y Gallego, hijo de Ubaldo y de Josefa. Eduardo Martín y González, de Eduardo Julián y María Jesús. Javier Arribas y Aragonese, de José Manuel y de María del Carmen. Juan Angel Gómez y de Santos, de Juan y de Elena. Ana María Rubio y Nicolás, de Alfredo y de María Estrella. David Garrido y González, de Eugenio y de María Encarnación. María Angeles Mendoza y Ramírez, de César y de María Orlanda.

**Defunciones:** Gabriela Merinero y Pérez, de 81 años. Josefa Villatoro Feijóo, de 75. Elena Matesanz y Martín, de 70. Domiciano Yagüe y García, de 71. Ana Jiménez y Monroy, de 50.

**Matrimonios:** Enrique Hernanz y Vila con María Lourdes Pérez y Roldán. Antonio Bayas y Rodríguez con María de la Paz

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

### DONACION DE SANGRE EN MOZONCILLO

El pasado día 7 se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Consultorio Médico de Mozoncillo.

Con asistencia de donantes de la citada localidad, se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de la Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 23 bolsas de entre los 27 donantes asistentes, bolsas las cuales fueron:

- 11 del 0 +
- 6 del A +
- 2 del B +
- 2 del AB +
- 2 del A —

La Hermandad de Donantes de Sangre aprovecha a través de este medio informativo para agradecer, en nombre propio y en el de todos aquellos que se beneficiarán de la sangre obtenida, la generosidad de todos los donantes que han hecho posible el éxito de la extracción.

Ojeda y Martín. Ignacio García y Arbona con María Consuelo Balbas y Gómez. Javier Rafael Martín y Martín con María Concepción Pascual y Arribas. José Angel Soto y Morujo con María Eugenia Arribas y Crespo. Roberto Marinas y Rueda con María del Rocío Garcimartín y Palomares. Eugenio Muñoz y Hernanz con María Teresa Plaza y Llorente. Francisco García y Díaz con María del Mar San José y Rodríguez. Amalio Merino y Bernabé con Clara Isabel Herrero y Gil. Victoriano Gallardo y Villar con María del Carmen Martínez y Recio.

## CONFERENCIAS

### PARA AMAS DE CASA

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto», una vez transcurridas las fiestas navideñas, reanudará sus actividades el próximo martes, día 13, con una conferencia a cargo del doctor Martí Abad, que desarrollará el tema «Presión arterial». Tendrá lugar a las 6 de la tarde en el salón de actos de la Delegación Territorial de Cultura (calle Infanta Isabel n.º 14).

## CONCURSOS

### CONCURSO DE FOTOGRAFIA Y DIAPOSITIVAS «SAN JUAN BOSCO»

El Instituto de Formación Profesional «Angel del Alcázar» organiza su concurso de fotografía y diapositivas «San Juan Bosco» «Memorial: Francisco Javier Velasco Dimas». En un afán de promocionar la fotografía se han programado dos categorías: libre y para alumnos de EGB, BUP y Formación Profesional.

Las bases de participación pueden retirarse en el Instituto de Formación Profesional «Angel del Alcázar» (Carretera de San Ildefonso n.º 23) o en la sede de la Agrupación Fotográfica de Segovia (Escuela de Grabado y Litografía. C/Los Coches). El plazo de presentación de obras terminará el próximo día 20 de enero de 1987.

## ¿Tiene Vd. sauna?



Adquiera ahora una sauna para su piso, chalet o negocio y disfrute en familia de sus numerosos beneficios sobre el organismo.

- Instalación y mantenimiento en toda España.
- Fácil instalación en una vivienda particular.
- No se necesitan obras de albañilería.
- No se producen olores ni humedades.

**CARFER** saunas finlandesas

Trav. de las Cortes, 42, 1.º 3.º  
Tel. 93-240 53 76  
HOSPITALET (Barcelona)

**FORTE** INSTALACION Y DISEÑO DEPORTIVO  
Av. de Alberto Alcocer, 26-4.º E  
Tels. 255 00 20-259 43 41  
28036 Madrid

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### DECIA HACE 50 AÑOS

#### LA REDUCCION DE RENTA POR PERDIDA DE COSECHAS A CAUSA DE LA GUERRA

Burgos. — El «Boletín Oficial del Estado» publica la siguiente disposición:

«La vigente ley de arrendamientos de fincas rústicas reconoce en la guerra, como caso fortuito extraordinario, un motivo bastante para que se reduzcan o condonen las rentas establecidas en los contratos reguladores, de tales arrendamientos. En su virtud, si por razón de la contienda actual se producen en las cosechas daños que puedan invocarse para obtener los aludidos beneficios, no es justo y equitativo mantener de modo inmutable el plazo perentorio y rígido señalado en la citada ley para que el lesionado, por la causa expresada, pueda ejercitar la acción preventiva que aquella indica, ya que la posibilidad de efectuarlo depende de múltiples circunstancias que no sabe detallar formulariamente.

Por lo expuesto, DISPONGO:

Artículo 1.º. — Los arrendamientos de fincas rústicas sitas en territorio liberado que hubieran sufrido la pérdida de cosechas por causa de la actual lucha, pueden ejercitar, por sí o por sus representantes legítimos, en un plazo de treinta días hábiles, contados desde el siguiente al de la publicación de este decreto, la acción que determina el artículo 8.º de la ley de arrendamientos de fincas rústicas.../...

## BIBLIOTECA

### HORARIO EN LA BIBLIOTECA PUBLICA

De lunes a viernes: Por las mañanas, de 10 a 2; por las tardes, de 5 a 8.

Sábados sólo por la mañana, de 10,30 a 13,30.



### PARA HOY

#### PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Los Droids. 16,05, Primera sesión. 17,15, Documental. 18,00, Los Wulzzles. 18,30, Si lo sé no vengo. 19,30, Hart y Hart. 20,30, Telediario. 21,05, Informe semanal. 22,40, Sábado cine. 00,15, Despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

15,45, Carta de ajuste. 15,59, Apertura y presentación. 16,00, Estadio 2. 21,00, La buena música. 22,00, Concierto 2. 23,20, Despedida y cierre.

#### TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.



#### PROGRAMACION REGIONAL

##### PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativo trece treinta. 13,40, Record. 15,05, Punto y seguido.



### PARA MAÑANA

00,30, La gran movida. 8,00, Musicísimo. 9,03, Santo rosario. 9,35, Y también para usted. 10,45, Luz de vida. 11,03, El gran musical. 13,05, Coplas de España. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Información local. 15,30, El planeta de los toros. 16,03, Carrusel deportivo. 20,03, Sigue la fiesta. 22,03, SER deportivos. 23,00, Hora 25. 23,30, Extra deportes. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

#### RADIO SEGOVIA FM

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda Pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Hoy por hoy». 10,30, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El borde de la cama» y «De la noche a la mañana».



### PARA MAÑANA

10,00, Las matinales de Radio Cuéllar. 11,15, Kiosco de música. 12,00, Antena deportiva. 13,00, Informativo SER. 13,05, Conexión con Radio Segovia.



### PARA MAÑANA

06,00, Informativo. 06,02, Concierto para empezar el domingo. 09,02, Especial motor en marcha (Magazine). 11,02, Especial motor en marcha (final). 15,05, Antena hispanoamericana. 16,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 20,00, Absolutamente grandes. Musical. 21,00, Deportes en Antena 3 de Segovia. 22,02, Lo mejor de la semana. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. Cada hora noticias.

#### PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

## SORTEO DE UN CHAQUETON DE ZORRO

El pasado miércoles día 7 de enero, se efectuó en Salamanca, ante el notario D. Santiago Santero Dueñas, el sorteo de un chaquetón de zorro, entre los boletos entregados por IBERPISTAS, FERIA INTERNACIONAL DE VALLADOLID y FERIA DE MUESTRAS DE SALAMANCA, resultando premiado el

NUMERO 0.196.559

SHENSTON CANADIAN ORGANISATION  
**Centro Difusor de la Piel**  
Shopin Center Fur Selection International  
FRADES DE LA SIERRA (a 40 km. de SALAMANCA)

## En los próximos días, el presidente de la Junta de C. y L. se reunirá con la propiedad del edificio en construcción junto al acueducto

El señor Nalda conversó ayer con los directores o redactores de prensa, radio y televisión de la comunidad autónoma

El presidente de la Junta de Castilla y León, José Constantino Nalda, se reunió ayer, en el Parador Nacional de Tordesillas, con los directores o redactores de los diferentes medios escritos y hablados de la región, a los que saludó en esta primera toma de contacto, deseándoles un venturoso nuevo año. El señor Nalda manifestó su agradecimiento por la colaboración que la Junta recibe de todos los medios y se ofreció para cualquier clase de consulta, manifestando su deseo de, cada vez que visite una capital de la región, reunirse con los informadores.

Se pasó luego a una serie de preguntas y respuestas en torno a problemas específicos de algunas capitales o provincias, entre los que no faltó el de la situación de la casa en construcción junto al acueducto. El señor Nalda manifestó su deseo de que este problema se resuelva cuanto antes, añadiendo que estas paralizaciones urbanísticas son muy difíciles de resolver. Dijo también que había recibido al alcalde, señor Zamarrigo, y que había puesto en antecedentes al ministro de Cultura, que está de acuerdo con la decisión que tome la Junta. Dijo también que en los próximos días va a recibir a la propiedad del edificio en construcción para iniciar el diálogo, y concluyó con el deseo de que todo esté zanjado y decidido para últimos de marzo.

### RITMO DE INVERSIONES

A una pregunta sobre si el ritmo de inversiones va a ser más rápido al quedar poco tiempo para las elecciones, el señor Nalda dijo que ha procurado que todas las áreas de inversión se pusieran en marcha dentro del primer trimestre de actuación. Todas las consejerías trabajan sobre un calendario acordado, a tenor de los presupuestos vigentes. En mayo, todas las subvenciones deben estar dadas para no retrasar los acuerdos con los ayuntamientos y diputaciones.

### RELACIONES

También afirmó que se están poniendo en marcha firmes relaciones entre la comunidad autónoma y los ayuntamientos y diputaciones, tema que es preferible llevarle a cabo con lentitud para mayor seguridad de los resultados.

### PROYECTOS

El señor Nalda informó también de la existencia de dos proyectos muy interesantes en los que hay que contar con el

Gobierno central: 1, Cooperaciones integradas de desarrollo. 2, el Plan de Transporte Ferroviario; a este respecto manifestó que no es admisible que se trate de cerrar una línea de ferrocarril dentro de la comunidad.

Asimismo afirmó que en lo tocante a la ayuda a la agricultura de montaña, la comunidad va por delante de otras.

### ASPIRACIONES ELECTORALES

Contestando a una pregunta sobre sus aspiraciones electorales, José Constantino Nalda manifestó que nunca las ha tenido y su único fin es servir al puesto que tiene y al partido que se le ha encomendado. Dijo también que de salir elegido nuevamente, siempre sería más fácil la labor, como es lógico.

En el campo político afirmó que le preocupa que los conservadores no sean capaces de dar una alternativa, que es necesaria, sin demagogias, para que se pueda efectuar un contraste con los vencedores. Y afirmó que los ciudadanos tienen suficientemente claro que no les da la oposición una solución clara.

Finalmente, manifestó que trata de hacer dos propuestas al presidente del Gobierno: Una, la puesta en aplicación del artículo 15 de la Ley de Financiación de Comunidades Autónomas, con el deseo de que se aplique cuanto antes. Otra, que la comunidad caiga de lleno dentro del objetivo de 1992, año que debe ser como un trampolín socio-económico para Castilla y León.

## Las estaciones de esquí pueden cerrar por falta de nieve

Las estaciones de esquí de Navacerrada, Valcotos y Valdesquí, próximas a nuestra provincia, están dispuestas a cerrar sus instalaciones por falta de nieve, con el problema consiguiente de pérdida económica y de puestos de trabajo que esto conllevaría. La nieve caída en las últimas horas aún no palió el problema de falta del blanco elemento en las pistas para que estas puedan ser esquiabiles. Uno de los asuntos que se baraja es que la sierra pueda ser declarada zona catastrófica por falta de nieve, que, según fuentes de la Comunidad de Madrid, es un asunto que debe de decidirse por la Administración Central.

Solo durante las vacaciones navideñas, en Navacerrada se perdieron 100 millones de pesetas.

La Comunidad de Madrid está realizando un estudio para la reconversión de toda la industria, turismo y comercio de la zona.

## Testimonios de agradecimiento

El presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española nos manifiesta su deseo de, a través de nuestro periódico, agradecer a los segovianos que generosamente han colaborado en la Operación Juguete, su entusiasmo y sus buenos deseos.

Asimismo, Paco del Caño, como coordinador y organizador técnico de la «San Silvestre Segoviana», quiere mostrar su agradecimiento público por la colaboración recibida del Patronato Deportivo Municipal del Ayuntamiento, Caja de Ahorros y Banco de Bilbao, y de las numerosas industrias y comercios que asimismo patrocinaron la prueba.

## Zona Nordeste (V)

## Notas sobre su entorno natural

El entorno natural de la zona Nordeste lo configuran «una planicie ondulada», en general con suaves pendientes, limitada por la cordillera Central al sureste, las cuencas del río Duratón al oeste, la Serrezuela al norte y los Páramos calizos de la provincia de Soria al nordeste; y «la sierra», ladera norte de la parte más oriental del Sistema Central, la sierra de Ayllón.

Su altitud (más de 1.000 m.s.m.) hace que estas tierras sufran extremadas temperaturas que delimitan las clases de cultivos posibles. Son temibles las heladas y el pedrisco, pero también la dependencia que se tiene de una lluvia y un calor que han de llegar a tiempo o malograr la posible cosecha. En general, sus condiciones naturales son las propias de la mayor parte de la Submeseta Norte, y dentro de la comarca hay variedades importantes que son marcadas de manera singular por sus montes.

En los lugares de la sierra de Ayllón nos encontramos la mayor extensión de monte, debido a que la accidentada orografía, pendientes muy pronunciadas, la excesiva altitud y en general la poca fertilidad del terreno, han evitado su roturación. De cualquier forma, estos montes han estado durante siglos sometidos de manera excesiva a la utilidad de sus dominios (leña, pastos, barda para el invierno, etc.) y, en muchos casos, su situación actual dista mucho de ser «el primitivo monte» que debió poblar estas tierras. Por suerte, todavía quedan interesantes lugares (interés ecológico más que económico) que se han librado de tales excesos, así como de su conversión en pinares —que parece ser la única especie con la que se repueblan los montes—. Ejemplos de estos lugares son: el hayedo de Riofrío de Riáza, uno de los pocos bosques de esta especie

que pueden encontrarse en el Sistema Central; el bosque de rebollo de Riáza, en el que esta especie alcanza un desarrollo poco común; y en general toda la masa de rebollo existente en los montes pertenecientes a Riofrío. Riáza y los antiguos municipios de Villacorta, con sus anejos de Alquité y Martínmuñoz de Ayllón, Becerril, Serracín y el Muyo, que hoy forman parte del municipio de Riáza. Importantes también son las masas de encina de El Negrodo y Santibañez, en el primero mezcladas con quejido, y el pinar natural de Grado del Pico, masa de pino silvestre que tiene la originalidad de estar asentado sobre roca caliza, circunstancia que es única en el Sistema Central e Ibérico.

Si antes hacía mención al excesivo aprovechamiento de los montes, debo decir en honor a la verdad que hoy en día ocurre todo lo contrario en algunos lugares y nos podemos encontrar fincas de robles y encinas que forman con sus hojas y ramas un conglomerado descuidado e impenetrable que sólo puede servir de alientó imparable a algún fuego que se produzca. Esto es debido a que, en muchos casos, sus propietarios son de otros pueblos —o se marcharon a las capitales— y, sea por lo que sea, ya no les interesa desplazarse a por leña. De hecho, hay ocasiones en las que ni los límites de las fincas son cognoscibles, ya que están unidas unas a otras como una maraña.

En el llano, los montes ocupan una menor proporción de la superficie de cada término, pero siguen siendo relativamente abundantes en general, sobre todo si se compara con otras partes llanas de la provincia. Son de destacar los encinares de Ribota, Saldaña y Ayllón, los rebollares de Sequera y Barañona de Fresno y, hacia el norte, el encinar de Cedillo de la Torre y las masas de sabinas de Maderuelo y Moral de Hornuez,

Para finalizar, decir que esta zona casi coincide con la cuenca del río Riáza y con el partido judicial de Riáza y repetir que la característica más importante de su entorno natural está marcada, ante todo y sobre todo, por los montes.

RAFAEL DE DIOS



PRIMER ANIVERSARIO  
LA SEÑORA

**Doña María Cuervo Fernández**

Que falleció en Segovia el día 12 de enero de 1986

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 12, a las 11,30, en la parroquia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

**SU ESPOSO, D. CASIMIRO MUÑOZ FUENTES (INDUSTRIAL); HIJOS, MARIA, MERCEDES, FUENCISLA, PILAR, JUAN - DOMINGO Y CASIMIRO MUÑOZ CUERDO; HIJOS POLITICOS Y DEMAS FAMILIA,**

*Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.*

## CORTE EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión UNION ELECTRICA FENOSA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 11, de las 9 a las 14 horas, afectando a los pueblos de Encinas, Aldeonte, Navares de Ayuso, Navares de Enmedio, Castroserracín, Castrojimenó, Navares de las Cuevas, Castro de Fuentidueña, Aldeanueva de la Serrezuela, Aldehorno, Torreadrada y la elevación de aguas de Boceguillas.

Segovia, 9 de enero de 1987.

## BURGOS

## El Ayuntamiento se niega a hacerse cargo de los colegios de EGB

El Ayuntamiento de Burgos ha presentado recurso ante el Tribunal Supremo contra la sentencia dictada por la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Nacional que desestimó recientemente la pretensión de la Corporación burgalesa de no hacerse cargo de los gastos de mantenimiento de los colegios públicos de nivel obligatorio. El Ayuntamiento persiste en su resolución de no pagar los gastos de mantenimiento, vigilancia, conservación y limpieza en los colegios estatales de EGB de Burgos, y desde hace varios años no consigna partidas presupuestarias para dichos fines. Sin embargo, la ley ha desestimado todos los recursos presentados desde 1985.

El Ayuntamiento en 1984 le comunicó al entonces director provincial de Educación y Ciencia, Rafael Moreno, que había tomado el acuerdo de no seguir sufragando estos gastos y después de una abierta y encendida polémica presentó un recurso ante el Ministerio de Educación y Ciencia.

El 15 de febrero de 1985, el MEC desestimó dicho recurso y rechazó las diversas peticiones y la pretensión de la Corporación burgalesa que había solicitado que el Ministerio pagase los gastos que le habían supuesto los cinco años anteriores.

A lo largo de este período, el Ayuntamiento retiró a los conserjes de los colegios de EGB y dejó de pagar el servicio de

limpieza de las escuelas anejas a la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado.

La decisión del Ministerio, de no aceptar los argumentos del Ayuntamiento burgalés, estaba basada en sentencias de la Audiencia Territorial de Valencia y del Tribunal Supremo y en el artículo 70 de los presupuestos generales del Estado para 1985, reguladores de la participación de los municipios en los impuestos del Estado y cuya norma establecía los criterios de distribución entre los Ayuntamientos de los recursos del Fondo Nacional de Cooperación Municipal.

Igualmente, en sesión extraordinaria el Ayuntamiento de Tórtoles de Esgueva, copiando el acuerdo burgalés, adoptó la misma postura de

dejar de consignar presupuestos para la financiación de los servicios públicos. Sin embargo, la Audiencia Territorial declaró nulo el acuerdo por no ajustarse a derecho según expresaba la sentencia.

Dicho acuerdo estaba basado en argumentaciones de carencia de medios económicos para sostener los servicios mínimos obligatorios.

Los Tribunales de Justicia, fundándose en diversas sentencias, establecían que «la conservación, reparación y vigilancia de todos los edificios públicos escolares, incluyendo las viviendas para maestros y directivos, independientemente del régimen seguido en su financiación, así como los gastos de limpieza y suministro de agua, electricidad y calefacción de las escuelas debía correr a cargo de los municipios, para lo cual era necesario consignar en los presupuestos la cantidad necesaria a tal fin».

Aunque la Audiencia Territorial rechazó el acuerdo de Tórtoles de Esgueva, anteriormente este Tribunal no entró en el análisis del acuerdo similar de la Corporación burgalesa por considerar que había sido presentado fuera de plazo.

## AVILA

Por unas declaraciones en los medios de comunicación

## QUERRELA CRIMINAL CONTRA EL DELEGADO DE BIENESTAR SOCIAL

Agustín Díaz de Mera ha anunciado que cursará una querrela criminal contra Joaquín Estévez, delegado de Bienestar Social, por las declaraciones efectuadas en «El Norte de Castilla» de ayer y en la emisora local de Radiocadena, en las que, según su opinión, se cuestionaba su labor al frente de la Residencia Juvenil «Profesor Alfonso Dupedier», de Avila, durante los años que permaneció como director de la misma hasta su cese, en junio de 1985.

El motivo de la querrela radica en la frase: «Conozco una anécdota que me contó personalmente el director que sucedió a Agustín Díaz de Mera, el cual recibió una gran sorpresa cuando diversos proveedores de alimentos le preguntaron si debían de darle su porcentaje en dinero o en alimentos», pronunciada por el señor Estévez.

Agustín Díaz de Mera, después de asegurar que no necesita para nada la confianza de Joaquín Estévez, «que sería para mí tanto como tener un catarro incurable, y teniendo en cuenta que controla la Consejería de Bienestar Social el señor Estévez, es muy probable que me muriese inmediatamente», ha mostrado su indignación por la anécdota del delegado

y del comentario que transmitió del director que le sucedió en el cargo. «Probablemente, de ser cierta esa anécdota, los proveedores en cuestión sabían muy bien a quién le hacían semejante proposición. Si de esa anécdota se puede derivar una supuesta o indirecta alusión a semejantes prácticas durante mi gestión en el Centro Dupier, ni gestión ni pretensión de formular una querrela criminal contra el productor y el transmisor de la anécdota».

Agustín Díaz de Mera dijo que la querrela no va dirigida «contra el cargo que representa semejante individuo», sino a título exclusivamente personal.

Agustín Díaz de Mera ha recordado el estado de su demanda con la Junta al delegado territorial de Bienestar Social, «aunque yo no soy quién para juzgar su profunda ignorancia en el tema», apuntando que ganó el juicio, que la Junta optó por la indemnización, y que fue él quien recurrió al Tribunal Supremo, al no estar de acuerdo con la sentencia, «incluso el abogado de la Junta manifestó que no había ninguna duda sobre mi honorabilidad».

El delegado de Bienestar Social quiere terminar con este asunto: «Yo estoy en este cargo para intentar gestionar bien el área de Bienestar Social en Avila, y no para entrar en polémica con la gente», añadiendo que en ningún momento se ha referido a la gestión del señor Díaz de Mera con la frase en cuestión.

Los enfrentamientos entre el delegado de Bienestar Social y Agustín Díaz de Mera, que no se conocen personalmente, comenzaron cuando este último sugirió al presidente de Pronisa que con Agustín Díaz de Mera como director del centro de Deficientes Profundos, se producirían dificultades para la firma de convenios con Bienestar Social para el mantenimiento del mismo, por tener pendiente un contencioso con la Junta a raíz de su cese como director de la residencia juvenil Arturo Dupier.

Agustín Díaz de Mera acusó al delegado de coacción, y éste respondió con las acusaciones motivo de la querrela, apuntando a su vez que el señor Díaz de Mera no tiene su confianza para administrar los fondos de la Junta a través de la dirección del centro de Pronisa.

## PALENCIA

### Muere un minero en accidente laboral

Manuel Antonio Mon Rodríguez, trabajador de la empresa minera «Felipe Villanueva», emplazada en la localidad palentina de Cervera de Pisuerga, falleció ayer como consecuencia de un accidente laboral producido en el tajo en que trabajaba. El accidente mortal se produjo a las 11,45 de la mañana de ayer al desprenderse un tablero que alcanzó en la cadera al trabajador. Inicialmente, los servicios médicos consideraron que el accidente había producido sólo daños en la parte afectada por el golpe. Sin embargo, algunas complicaciones posteriores, que aún están sin determinar, provocaron la muerte del minero, que abandonó el tajo plenamente consciente. Manuel Antonio Mon tenía 29 años y estaba casado.

## Confederación Hidrográfica del Duero

### NOTA INFORMATIVA

La Confederación Hidrográfica del Duero anuncia para general conocimiento lo siguiente:

— El BOE del día 30 de diciembre de 1986 ha publicado una orden del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo por la que se dictan normas complementarias sobre las autorizaciones de vertido.

— Con arreglo a la misma todos los causantes de vertidos directos a cauces públicos, o que eliminen sus residuales mediante su extensión sobre el suelo o inyección en el subsuelo, deberán proceder a regularizar su situación administrativa, incluso en el caso en que ya hubiesen obtenido previamente una autorización expresa para efectuar el vertido.

— Afecta, por lo tanto a:

- Ayuntamiento o empresas municipales de saneamiento de esta cuenca hidrográfica.
- Industrias con vertido directo.
- Particulares titulares de actividades que produzcan vertidos directos.

Para facilitar la legalización de los vertidos, se establece en la orden un trámite muy sencillo que consiste en presentar un simple escrito en el que figure lo siguiente:

- A) Nombre y dirección de la persona física o jurídica causante del vertido.
- B) Identificación del punto de vertido, haciendo constar la provincia, término municipal y corriente o acuífero a que se entregan las aguas, o lugar exacto en que se abandonan.
- C) Estimación del volumen anual del vertido, tipo de actividad que lo ocasiona, tratamiento depurador, si lo hay, y cualquier otro dato o circunstancia que el interesado considere conveniente aportar.
- D) Si el vertido tiene ya autorización, fecha de la misma.

Este escrito deberá enviarse antes del día primero de febrero a la CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO, C/ MURO, 5, VALLADOLID.

A los vertidos no autorizados con arreglo a la normativa anterior y con base en los datos suministrados por el interesado, esta Confederación Hidrográfica podrá otorgar una autorización provisional en tanto se tramita el expediente oportuno, de acuerdo con la Ley de Aguas, en cuyo caso el vertido no será declarado abusivo mientras el expediente no quede paralizado por causas imputables al interesado.

En el caso de vertidos autorizados, con arreglo a la legislación anterior esta Confederación Hidrográfica, procederá de oficio una vez recibido el escrito del interesado, a revisar dicha autorización para acomodarla a la normativa vigente.

EL PRESIDENTE,  
EMILIO VILLAR RIOSECO

A PARTIR DEL LUNES  
DIA 12

Calzados  
«Los Chicos»

liquida su colección  
de zapatos de la temporada  
Otoño - Invierno

(Abrimos los sábados  
por la tarde)



# 40.000 KILOMETROS EN 24 HORAS.

Si usted tiene algo urgente que enviar, no pierda tiempo. Llame a Seur.

Seur recorre 40.000 kilómetros en 24 horas. En toda España. Cubre todos los trayectos, con delegaciones propias en todas

las capitales de provincias de la península, Baleares, Canarias y poblaciones importantes.

Desde cualquier origen a cualquier destino. Más rápido. Más seguro. Con más cobertura. Nadie puede ofrecerle mejor

servicio. Son 40.000 kilómetros de confianza que ganamos cada 24 horas.

**SEUR**

*Servicio Urgente de Transportes.*

ESTAS SON LAS UNICAS DIRECCIONES Y TELEFONOS DE SEUR EN SEGOVIA:

Polígono Industrial El Cerro  
Somosierra, 24  
Teléfonos: 43.06.16  
43.03.56

Herreros, 22  
en CUELLAR  
Teléfono: 14.04.13

## Hacienda, en serio

Lo de Hacienda en el campo, por si alguien no se había enterado todavía, parece va en serio. Tradicionalmente, los agricultores y ganaderos, por las condiciones especiales de su actividad, se consideraba eran colectivos al margen del ordenador de Hacienda que generalmente no tenían por norma cumplir con sus compromisos fiscales. Más que actividades fraudulentas o de huida del fisco, se trataba en la mayor parte de los casos, de simples problemas de información, falta de costumbre y apatía. Para la mayor parte de los pequeños agricultores y ganaderos, se trataba más de un problema de forma que un conflicto de fondo, en cuanto sus declaraciones son generalmente negativas. Pero, las cosas han cambiado, al menos sobre el papel. Hacienda y sus ordenadores, nos quieren a todos en sus discos, a los ciudadanos de otros sectores y también a los del campo. Y, los agricultores son uno de los principales colectivos que se quiere meter en cintura para saber al menos cuántos son, los que ganan y quiénes tienen la obligación de cotizar.

Para el conjunto de los ciudadanos de este país, Hacienda utiliza la penalización o las multas, no se cumplen las obligaciones con el fisco. Para los agricultores y ganaderos, la Administración está utilizando otros instrumentos mucho más convincentes y que deben dar resultados positivos para Hacienda en cualquier supues-



to. Si los agricultores entrar por el ordenador de Hacienda, se habría logrado el control. En el caso contrario, habría muchos agricultores o ganaderos que no figurarían a efectos del fisco, pero también perderían una parte importante de las ayudas que hoy ofrece la Administración.

En este de Hacienda, el campo debe tener las cosas claras. Cada vez va a ser más difícil estar al margen del fisco. Cada día se pide el Código de Identificación Fiscal para más cosas, cursar más solicitudes de ayuda, recuperar un impuesto, etc...

A partir del 1 de enero, el precio del gasóleo a pagar en el poste del surtidor, incluirá un impuesto especial de 9,80 pesetas. Ese impuesto, solamente se podrá recuperar si se solicita el llamado cheque —gasóleo que entregan las entidades bancarias, pero siempre que se esté en posesión del correspondiente Código de Identificación Fiscal o el «numerito» que tenemos para Hacienda. Ya es una cantidad elevada la que se pierde por este concepto. Sin el CIF, tampoco es posible realizar las ventas y tener derecho a una compensación por el IVA del 4 por ciento. Sin el Código, no es posible igualmente evitar el pago de la tasa del 3 por ciento a que tienen derecho los agricultores cerealistas con menos de 35 hectáreas. Sin el CIF, finalmente, va a ser cada día más difícil acceder a cualquier tipo de ayuda oficial.

Por este motivo, a estas alturas, los agricultores se deben cuestionar con cifras en la mano, si conviene o no seguir marginando su declaración a efectos de Hacienda, todo, sin olvidar que el mantenimiento de un Estado es cosa de todos los ciudadanos. Para una gran parte de los españoles agricultores, consideramos que estar al margen de Hacienda, puede suponer más dineros perdidos o no recuperados que las cantidades que debería abonar al Tesoro por los rendimientos de su explotación.

ALFONSO GADEA

No se han clarificado las cosas tras el Congreso y la Asamblea constituyente celebrados en Madrid

## LA ORGANIZACION DEL COOPERATIVISMO AGRARIO

Unas 1.500 personas, representantes de 800 cooperativas, participaron en el Congreso del Cooperativismo Agrario de España. A la vez, durante las mismas jornadas, se desarrolló también lo que se denominó Asamblea Constituyente de la Confederación de Cooperativas Agrarias de España que actualmente tiene representación en el Comité de Organizaciones de Cooperativas Europeas (COGCECA).

La celebración de estos dos actos, ha puesto nuevamente de manifiesto el interés existente en España por el cooperativismo agrario, aunque la situación actual requiere un proceso de negociaciones en beneficio de todo el sector. Y, a efectos de los hombres de a pie, de quienes están ocupados principalmente en la actividad de su pequeña cooperativa, hemos considerado oportuno escribir estas líneas a manera de rápido informe para que, a partir de una información amplia, pueda decidir y tomar posiciones.

Históricamente, el cooperativismo ha estado girando en torno a las viejas estructuras de lo que era la Unión Nacional de Cooperativas (UNACO). A partir de la normativa sobre libertad sindical, se puede decir que en el cooperativismo agrario se produjo un tremendo resquebrajamiento. Hubo una serie de cooperativas, la mayor parte, que siguieron ligadas a la estructura de UNACO, Utecos y la Cooperativa Nacional Agraria. Hubo sin embargo otras muchas, que se quedaron descolgadas, por libre.

En un primer momento, se barajaba la posibilidad de ir hacia un modelo cooperativo como el italiano. Por un lado las cooperativas con dirigentes de centro derecha y por el otro las de izquierda. Pero, esto no es Italia ni es igual el peso de los partidos políticos. En Italia hay un potente partido comunista. En España hay ahora un gran partido socialista pero sin que el mismo tenga nada que ver con una base de izquierda y menos arraigada en el medio rural.

Tras un periodo de varios años sin que existiera prácticamente movimiento para lograr esa nueva organización en el mundo cooperativo, hace unos tres años se dieron los primeros pasos para ello. Y casualmente, todo hay que decirlo, promovidos desde la propia Administración a través de los Ministerios de Trabajo y Agricultura. El Gobierno, fundamentalmente Sebastián Reyna, como director general de Cooperativas, también hay que decirlo, jugó limpio. Se limitó en su tarea de reunir a los más importantes grupos cooperativos del país para que ellos se pusieran de acuerdo en el modelo a seguir

desde unos planteamientos de unidad.

A partir de aquellas fechas, se iniciaron las conversaciones para la organización de un único modelo cooperativo. Han sido más de dos años de conversaciones, con diferentes intentos, pero sin que se haya llegado a un compromiso de unidad.

En octubre de hace un año, tuvo lugar una asamblea del cooperativismo agrario. Se adoptó el acuerdo, por parte de todas las cooperativas de celebrar un congreso unitario para normalizar el proceso. Sin embargo, lejos de ir hacia posiciones de unidad, el último año ha sido escenario de procesos de división, con mutuas acusaciones de politización desde ambos lados de las cooperativas.

Por una parte está el proyecto de Confederación de Cooperativas Agrarias de España, promovido fundamentalmente desde Cataluña y el País Valenciano y que gira en torno a la Cooperativa Nacional Agraria. Esta estructura cuenta ya en este momento con organización a través de Federaciones legalizadas en Cataluña, País Valenciano, Asturias, Murcia y Navarra. En proceso de constitución están en Aragón, Castilla La Mancha, Galicia, Andalucía y Baleares mientras la organización está más retrasada en Cantabria, Madrid y Castilla y León. Según los responsables de esta Confederación, en el mismo se engloban ya unas 4.000 cooperativas de las 7.000 que teóricamente existen en España, aunque en funcionamiento correcto no pasen de unas 5.000.

La Confederación de Cooperativas Agrarias de España no cuenta con el apoyo oficial de la Administración socialista, aunque en la misma haya muchos militantes socialistas que son viejos en el cooperativismo agrario. Desde el Gobierno se acusa igualmente el poder que

tiene en la Confederación la derecha y, concretamente el partido catalán Convergencia y Unió al militar en el mismo el vicepresidente de la Confederación, Antonio Casanovas. En la Confederación, la realidad es que la gran mayoría son hombres base del cooperativismo agrario ajenos a las movidas políticas o de grupos.

La falta de entendimiento en el mundo cooperativo sobre el modelo de estructura a seguir a nivel nacional, dio lugar hace aproximadamente medio año a la constitución de la Asociación Española de Cooperativas Agrarias, (AECA). En su promoción jugaron papel protagonista dos partes. En primer lugar, hombres del PSOE en algunas zonas junto con otros que no estaban de acuerdo con el sistema utilizado para lanzar la Confederación y que no querían estar a mal con el Gobierno por diferentes razones. En segundo término, la Unión de Bodegas Cooperativas por cuestiones de organización al margen de posiciones políticas, aunque entonces estaba a la cabeza de las mismas un hombre reciente en el PSOE como Víctor Oliver.

Consecuencia de estas guerras, en este momento nos encontramos en España con dos movimientos. Uno, la Confederación que ha celebrado en Madrid su asamblea Constituyente con elección de la Junta Rectora y que organizó también el Congreso del Cooperativismo; el otro, la Asociación Española de Cooperativas, nacida en parte a la sombra del PSOE de la que no se conoce por el momento su capacidad de convocatoria.

Este es el panorama; triste panorama para el mundo cooperativo donde el hombre de a pie pasa de todas las guerras de pasillos y despachos.

V.M.C.

## C.I.N.S.S.A.

Paseo Conde Sepúlveda, 31

De conformidad con el artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas, la Junta General Extraordinaria Universal de la Sociedad Construcciones Inmobiliarias Segovianas, S. A. (C.I.N.S.S.A.), de fecha 17 de diciembre de 1986, adoptó por unanimidad la modificación del objeto social de la misma, que queda de la siguiente forma:

Artículo 5.º—Constituye el objeto de la Sociedad, la promoción, construcción y venta, tanto por sí como por cuenta o encargo de terceros, de todo tipo de edificaciones y construcciones. Se extiende asimismo al objeto social a todo aquello que sea complemento, desarrollo, desenvolvimiento y mera consecuencia de lo expuesto.

El Presidente

Suscríbase a:

## EL ADELANTADO

**Tasa de corresponsabilidad****España no ha enviado todavía ni un ECU**

Todos los países miembros de la CEE ya han enviado la parte correspondiente al primer trimestre de la campaña cerealícola 86/87. Un total de 1.640 millones de pesetas ha recibido el FEOGA en concepto de tasa de corresponsabilidad, siendo España el único país que todavía no ha recaudado, ni enviado, un dinero que se le ha retenido al agricultor y que, actualmente, deberá estar en poder de todos aquellos operadores que afectuen, o hayan efectuado, una primera transformación del cereal: fabricantes de piensos, harineros, etc...

La Comunidad, según estudios de la Comisión realizados en Julio de 1986, espera recaudar algo más de 40.000 millones de pesetas; cantidad que se piensa utilizar, según afirmaciones del Sr. Andriessen, vicepresidente de la Comisión, en acciones de reconquista de mercados exteriores para poder sostener la presión de Estados Unidos: una especie de fondo anti-Rambo, como se viene denominando esta actuación en la jerga comunitaria.

**El caso español**

En el sector productor y agroindustrial sigue existiendo un gran desconocimiento sobre la organización común de mercado que actúa ya en España. A esta permanente desinformación colabora la escasísima relación entre el Ministerio de Agricultura y sus administrados: Resulta poco menos que imposible realizar reuniones entre los respon-

sables de las Organizaciones Agrarias y los representantes españoles ante sus respectivos comités de gestión. Esta falta de relación y de información, en un sector tan complejo como el agropecuario se reflejará progresivamente en la imposibilidad de agricultores y agroindustriales para cumplir la cada día más compleja burocrática comunitaria.

España debería pagar, en concepto de tasa de corresponsabilidad de cereales algo más de 6.000 millones de pesetas. Por ahora, la lentitud o desconocimiento del Ministerio de Hacienda ha retrasado varios meses el establecimiento de las disposiciones necesarias para que todos aquellos pasivos puedan ingresar un dinero que se ha cobrado a los productores de explotaciones con una superficie total superior a 100 Has. y que hayan sembrado más de 25 Has. de cereales.

Quedan exentos, según la orden del Ministerio de Hacienda publicada en el B.O.E. el día 11 de Diciembre, los cereales importados de terceros países o de Portugal y reexportados de nuevo; los cereales comprados a agricultores con certificado de «pequeño productor de cereales», así como los cereales declarados como provenientes de campañas anteriores.

Realmente, la carencia de disposiciones claras; la falta de una tradición en este tipo de actuaciones no permite abrigar muchas esperanzas sobre su grado de cumplimiento.

La tasa de corresponsabilidad (0,79 ptas./kg.) para todos los cereales, se ha cobrado a aquellos productores no exentos. Este dinero, deberá utilizarse para defender al propio sector productor y mejorar sus posibilidades de comercialización.

**Peligro de subida**

La tasa de corresponsabilidad, ha sido considerada tanto por las Organizaciones Agrarias, y por la propia Administración, como una verdadera aberración. Desgraciadamente su concepto «corresponsable» ha pasado a ser considerado, simplemente, como una cantidad a negociar de cara al precio final de los cereales. La dificultad para cobrar ahora la tasa a quienes tengan la obligación de ingresarlo en Hacienda, es evidente. Si la Comunidad no ingresa las cantidades esperadas, la reacción sería el incremento de la tasa de corresponsabilidad para la próxima campaña 87/88.

Sin que todavía se tengan recaudadas las cantidades correspondientes al presente año, ya se escuchan voces cualificadas proponiendo pasarla del 3% actual a un 6%.

El peligro de que en la próxima negociación de precios agrarios se incremente esta tasa parece irremediable; pero la subida sería mayor si, por cualquier causa, se comprueban serias desviaciones sobre las recaudaciones calculadas.

V.M.C.

**Cereales****Sólo el maíz bajó de precio**

Durante las últimas semanas, a pesar de las medidas adoptadas por la Administración española y la comunitaria, únicamente cedieron los precios del maíz en el mercado interior. Trigo y cebada mantuvieron el tipo, aunque se espera que en las próximas semanas puedan iniciar una línea a la baja ante las nuevas medidas decididas por la Comunidad.

Según los datos del SENPA referidos a los precios medios del maíz en las zonas de origen, en este momento se encuentran ya en torno a las 29 pesetas frente a las 30,50 pesetas que llegaron a alcanzar a inicios de esta campaña. Por su parte, también están en línea descendente los precios testigo hasta situarse en torno a las 31 pesetas.

En esta situación han jugado y, sobre todo, van a seguir jugando principalmente factores externos de la propia Comunidad y, no hay que olvidar, los norteamericanos.

Los Estados Unidos nos estaban colocando anualmente un promedio de unos tres millones de toneladas. Tras nuestro ingreso en la Comunidad con los precios altos de entrada, eso no se va a volver a repetir en circunstancias normales. Lo que resta por saber, es si los EE.UU.

van a resignarse a esa posibilidad cuando tienen sus almacenes llenos de cereales.

Desde esta perspectiva, las próximas negociaciones para enero entre la Comunidad y los Estados Unidos se presentan especialmente delicadas. Se ha puesto de manifiesto que el acuerdo logrado hace medio año para los últimos seis meses de 1986 no ha satisfecho las necesidades americanas en cuanto al maíz USA ha tenido dificultades para su entrada en España.

En este momento, los precios han cedido por varias razones. En primer lugar, por el aumento de las exportaciones desde Francia, en condiciones normales. En segundo lugar, ante las medidas de apoyo decididas por la CEE al reducir con carácter general en 8 ecus el prelevamiento. Además, a todo ello se suman las subastas con prelevamiento (impuestos en frontera) reducidos a que se han adjudicado importaciones de maíz que han pasado de 14 a más de 26 ecus tonelada.

Por lo que afecta a trigo y cebada, lo lógico es que las cotizaciones cedan algo ante la nueva operación de venta del SENPA y por la entrada de las 200.000 toneladas de trigo panificable.

V.M.C.



**A TODOS los deportistas españoles  
que consigan MEDALLAS individuales  
en la Olimpiada de BARCELONA'92**

**LECHE PASCUAL LES OBSEQUIARA  
CON TODA LA LECHE QUE CONSUMAN  
DURANTE 10 AÑOS!!**

Como miembro del Consejo de Apoyo a la Candidatura de Barcelona'92, nos sentimos orgullosos de haber colaborado en el rotundo éxito alcanzado entre todos.

Pero ahora empieza el verdadero trabajo. Conseguir que nuestra juventud se prepare para lograr una brillante participación en la Olimpiada 1992.

Para ello, LECHE PASCUAL apoyará con todo entusiasmo la formación de nuestros jóvenes deportistas olímpicos.

Y así premiaremos sus futuros éxitos.

**LECHE  
PASCUAL  
UPERISADA**

## Consejo de Ministros

## Veguillas, director de Política de Defensa

«La Almoraima» no será reprivatizada

Nueve mil millones para agricultores jóvenes

Madrid.— El Consejo de Ministros, reunido ayer por la mañana en el palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de Felipe González, antes de que éste iniciara el viaje oficial a Túnez y Egipto, aprobó, entre otros nombramientos, los del teniente general Francisco Veguillas Elices como director general de Política de Defensa, y de Javier Gómez Navarro como secretario de Estado para el Deporte. Destacan, además, otros nombramientos en el Ministerio de Economía.

Por lo que respecta a Defensa, el Consejo de Ministros aprobó un real decreto por el que se promueve al empleo de almirante al vicealmirante Juan Fernando Ruiz Montero, y se le nombra director general de Armamento y Material. José Enrique Serrano Martínez ha sido nombrado director general de Personal del Ministerio de Defensa y se promueve al empleo de teniente general al general de División José Carrasco Lázaro.

En el Ministerio de Economía, el Consejo de Ministros aprobó los siguientes nombramientos: director general de Política Comercial, Fernando Merry del Val y Díez de Rivera; director del Gabinete del secretario de Estado de Comercio, Javier Martínez Arévalo, y vicepresidente del Consejo rector y director general del Instituto Nacional de Fomento a la Exportación, Apolonio Ruiz.

### EN POCAS LINEAS

Los subinspectores de Tributos han presentado un recurso contra la valoración de sus puestos de trabajo realizada por considerar que es arbitraria.

El vicepresidente aliancista Fernando Suárez, no descarta aún presentar su candidatura a la presidencia de AP en el próximo congreso extraordinario del partido, previsto para los días 7 y 8 de febrero.

El director adjunto de la Orquesta de Jóvenes de la Comunidad Europea (OJCE), James Judd, dijo a Efe que la calidad artística de los músicos españoles es buena y que hacen falta más instrumentistas de cuerda en España.

Eloy Gutiérrez Menoyo viajará a Asturias tan pronto finalice el examen médico a que está siendo sometido por voluntad del Gobierno español en la clínica de La Concepción, en Madrid.

Gerardo Iglesias, secretario general del PCE, viajará el próximo lunes a la República Democrática Alemana (RDA) para entrevistarse con Erich Honeker, secretario general del Partido Socialista Unificado Alemán (PSUA).

El Ejecutivo aprobó, igualmente, un real decreto por el que se establecen contingentes arancelarios, con derechos reducidos o nulos, de productos de contenido arancelario. Al amparo de estos reales decretos podrán importarse, temporalmente, libres de derechos y procedentes de países de la CEE, productos como diversos tipos de chapas y perfiles navales, bolas para rodamientos y bloques refractarios para hornos.

Finalmente, otros tres reales decretos modifican los derechos arancelarios vigentes para algunos productos intermedios, y modifican o amplían los apéndices I y II del arancel de aduanas con la inclusión de nuevos productos y bienes de equipo.

#### «LA ALMORAIMA» NO SERÁ REPRIVATIZADA

El Consejo aprobó un acuerdo por el que se regula la adscripción definitiva de «La Almoraima» al Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA), que ya viene gestionando la finca desde su expropiación a Rumasa. De esta forma, se consolida el carácter público de esta empresa.

Asimismo, el Consejo dió vía libre a la actualización de los límites de prestaciones económicas de las Mutualidades de Previsión Social y autorizó los límites máximos de los préstamos previstos en el decreto que regula los auxilios a los agricultores jóvenes. También se aprobó un acuerdo sobre adaptación del Plan de Reordenación de la producción tabaquera nacional y otro aprobando los índices de mano de obra y materiales de construcción para los meses de septiembre y octubre del 86 aplicable a la revisión de precios de contratos de obras del Estado.

#### Convenio colectivo de Antena-3

Madrid.— La emisora «Antena 3» ha suscrito el convenio colectivo correspondiente al año 1987, con un subida salarial del 7,75 por ciento, informó hoy un comunicado de la empresa.

La nota señala que los acuerdos contenidos en el convenio afectan a las 76 emisoras que conforman la red nacional de «Antena 3» de radio y a las 18 emisoras que integran la cadena de «Radio 80. Serie Oro».

«Antena 3» de radio, fundada hace cinco años, tiene una plantilla laboral de 310 trabajadores.

#### NUEVE MIL MILLONES PARA AGRICULTORES JOVENES

El Consejo ha fijado también en 9.000 millones de pesetas el volumen global de créditos subvencionados que se concederán en 1987 a los programas de apoyo a la incorporación de jóvenes a la actividad agraria.

Estos préstamos se canalizarán principalmente a través del Banco de Crédito Agrícola. De los 9.000 millones, 7.000 corresponden a la línea de apoyo para la modernización de explotaciones familiares o la compra de tierras por parte de agricultores jóvenes, y los 2.000 millones restantes a la concesión de préstamos para la adquisición o mejora de viviendas.

#### Informe oficial

## «Aviocar»: El fallo de un motor provocó el accidente de Guinea Ecuatorial

Madrid.— La causa inmediata del accidente del avión «Aviocar» español en Bata (Guinea Ecuatorial) fue el fallo del motor derecho, confirmó un portavoz oficial del Ministerio de Defensa.

El portavoz del Ministerio de Defensa dijo que el primer informe sobre las causas del accidente fue entregado ya al titular del Departamento, Narciso Serra.

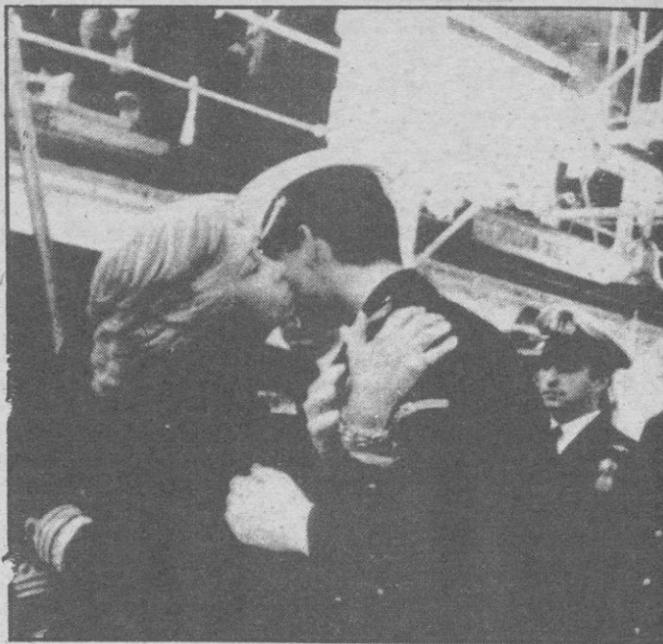
El portavoz confirmó que la parada fue del motor derecho y que la tripulación solicitó permiso para tomar tierra en el aeropuerto de Bata, desde el que había despegado.

Se advierte en el avance de la investigación que los pilotos, incluso, tienen que realizar en ocasiones paradas previas para asegurarse de que hay un controlador en la torre y avisar a la colonia española de su llegada por si se les puede prestar ayuda.

En el informe se señala, además, que la tripulación del «Aviocar» solicitó por dos veces pista para aterrizar en Bata y que ésta fue denegada porque esperaba el permiso de despegue un avión de las líneas ecuatoguineanas.

En ese avión, según diversas fuentes, estaba previsto que viajase la mujer del presidente de Guinea Ecuatorial, según informaciones publicadas y no desmentidas.

Según informaciones de Efe no desmentidas, parece ser que el «Aviocar» pidió permiso para aterrizar en el aeropuerto, tras decir que se encontraba en «situación peligrosa», primero, y en



#### DESPEDIDA AL PRINCIPE FELIPE

Como ya informamos, los Reyes de España despidieron ayer en el puerto de Cádiz a su hijo el Príncipe Felipe, que a las 11,16 horas comenzó, a bordo del buque-escuela «Juan Sebastián Elcano», su viaje de instrucción como caballero guardiamarina. Los Reyes de España, las Infantas Doña Cristina y Doña Elena y el Conde de Barcelona, acompañaron los primeros metros de travesía del «Elcano» a bordo de una patrullera de la Armada.

En la fotografía, la Reina Doña Sofía besa a su hijo el Príncipe Felipe momentos antes de que zarpara en el buque-escuela.—(Telefoto Efe)

situación «peligrosísima», después, pero la torre de control no le autorizó.

Sobre el accidente existen dos investigaciones abiertas. Una,

competencia del juez instructor (un teniente coronel) y otra encomendada a una comisión de seguridad en vuelo a cargo de tres capitanes.

## Garaicoechea suspende el diálogo con PNV y PSOE

Bilbao.— Eusko Alkartasuna (EA) ha decidido suspender el diálogo para la formación del Gobierno vasco con las dos fuerzas mayoritarias de la comunidad autónoma, el Partido Nacionalista Vasco (PNV) y el Partido Socialista de Euskadi (PSE-PSOE), en vista de la ausencia de resultados durante las últimas semanas, según anunció ayer en San Sebastián el dirigente de EA, Carlos Garaicoechea. El PNV celebra hoy en Vizcaya una Asam-

blea Nacional que abordará también el desarrollo de las negociaciones y que puede decidir un endurecimiento en su actitud frente a los socialistas.

Al anunciar su retirada de las conversaciones con las otras formaciones políticas, Garaicoechea argumentó que no desea contribuir a una ceremonia de la confusión ni dar pábulo a esperanzas que no se corresponden a los hechos.

## Se afeita la barba de trece años en homenaje al Príncipe Felipe

La Estrada (Pontevedra).— Un ex-marino, que cumplió su servicio en el Buque-Escuela «Juan Sebastián Elcano» hace 13 años, se afeitó la barba que tenía desde entonces, en homenaje al Príncipe de Asturias, Don Felipe de Borbón.

Benjamín Rey Rey, que cuenta 34 años de edad y en la actualidad es propietario de un establecimiento de peluquería, tomó esta decisión, relató a Efe, mientras presenciaba por televisión el acto de despedida del «Juan Sebastián Elcano»,

celebrado ayer en Cádiz con la asistencia de la Familia Real española.

El afeitado de la barba que se dejó en 1974, dijo, fue en homenaje al heredero de la Corona española, coincidiendo con su viaje de prácticas como guardia marina a bordo del mismo navío donde él estuvo.

Su esposa y su hijo Benjamín de siete años, que nunca le habían visto sin la barba, no le reconocieron en principio cuando, después de afeitarse, se presentó en su domicilio.

ACCESORIOS LA UNION

Ladreda, 18

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

PIRELLI

MICHELIN

Montajes y Equilibrados. Asistencia técnica

**Congreso****Próximo debate para modificar la ley Anti-terrorista**

Madrid.— El presidente del Grupo Parlamentario Socialista de las Cortes, Eduardo Martín Toval, manifestó ayer que además del debate sobre el estado de la nación, a celebrar el día 24 ó 25 de febrero, habrá otro sobre terrorismo, que concluirá con una «producción normativa» para modificar, no derogar, la Ley Antiterrorista.

Martín Toval afirmó que esa «producción normativa» sería un proyecto de ley que el Gobierno enviaría después a las Cortes para modificar algunos puntos de dicha ley. En su opinión, «hay algunos asuntos, como el de los diez días de detención, sobre los que el Gobierno ya ha manifestado su voluntad de actuar».

**Consideran anormal la duración del secuestro de Caballero**

Bilbao.— Las Fuerzas de Seguridad del Estado consideran anormal la duración del secuestro del industrial guipuzcoano Jaime Caballero, que ayer cumplió un mes en poder de ETA-m, indicaron fuentes del cuerpo de la lucha antiterrorista.

Las mismas fuentes calificaron el secuestro de «muy raro» porque «se alarga demasiado», aunque ya preveían que iba a ser prolongado «para que el aspecto de presión psicológica que conlleva todo secuestro se consumara».

Estas fuentes explicaron que «todo secuestro tiene un doble objetivo; uno el económico y otro el de producir una carga psicológica fuerte en aquellos industriales a los que se les ha pedido el «impuesto revolucionario»».

«Si el secuestro se produce y se libera a la persona retenida en cuatro u ocho días —precisaron—, esa carga psicológica que conlleva no se produce, mientras que si se prolonga, la persona que ha recibido la carta, no el secuestrado, va a pagar religiosamente y sin rechistar».

«De todas formas —añadieron dichas fuentes—, el tiempo de coacción psicológica ya ha pasado y tendría que haber sido liberado».

Estas fuentes consideran que la prolongación del secuestro se debe a que existe desacuerdo en la cifra a pagar por el rescate de Jaime Caballero.

«Pasadas las Navidades —matizaron— ya era momento de haber llegado a un acuerdo, enviado la foto y ultimado todos los detalles».

Para mañana domingo se han

**Libertad para los contratos de alquiler**

En determinados casos se concederán subsidios para paliar las subidas de renta

Madrid.— El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo prepara una Ley de Arrendamientos Urbanos que recoge parte de los objetivos del anteproyecto elaborado en 1984 y del real decreto 2/85 sobre medidas de política económica. Los objetivos del anteproyecto han sido rescatados por el titular del Departamento, que estudia un borrador de Ley de Arrendamientos Urbanos que podría poner en marcha un sistema de subsidios para paliar las subidas de renta que den lugar a esfuerzos económicos de los inquilinos, superiores a un 15 por ciento de su renta personal, según Colpisa.

**«DESCONGELAR» RENTAS ANTIGUAS**

Una memoria que maneja el MOPU para preparar el borrador del proyecto de Ley de Arrendamientos Urbanos señala

que las principales directrices de la nueva ley deben ser «descongelar rentas antiguas y prevenir actualizaciones automáticas de rentas, conseguir una liberalización del contrato, suprimiendo aquellos derechos que desnaturalizan el arrendamiento, introducir fórmulas nuevas que regulen situaciones nuevas surgidas desde la anterior ley, regular el régimen de obras que permita la rehabilitación y conservación de la vivienda arrendada y derogar normas existentes innecesarias».

El nuevo borrador recoge la posibilidad ya apuntada en el antiguo anteproyecto de establecer dos tipos de contratos: alquiler de corta duración —con un plazo máximo de tres años, y si el contrato estableciera una duración menor, el inquilino tendrá derecho a prorrogarlo hasta ese tope— y arrendamiento de larga duración —regulado de modo similar a la vigente LAU—. La elección de uno u otro contrato queda al arbitrio de las partes; no obstante, se considerará de larga duración aquél calificado como de corta pero cuya renta exceda de la legal. Por lo que respecta al alquiler de locales de negocio, se mantendrá la prórroga forzosa, pero con un límite de 30 años.

**Subsidio agrario****UGT iniciará movilizaciones y ocupará edificios en Extremadura y Andalucía**

Badajoz.— La Federación de la Tierra de UGT de Extremadura realizará la próxima semana movilizaciones y ocupaciones de edificios públicos en la región para protestar contra las nuevas normas que regulan el subsidio de desempleo agrario, según informó el secretario general de este sindicato en Badajoz, Miguel López.

Estas acciones, que se efectuarán conjuntamente en Andalucía y Extremadura, se iniciarán tras la convocatoria de varias asambleas informativas en algunos puntos de la región en las que se ocuparán edificios públicos, movilizaciones y encierros, que concluirá con una gran manifestación en Badajoz.

La nueva normativa, aparecida el pasado día 3 en el «BOE», eleva de diez a veinte el número mínimo de peonadas para percibir el subsidio agrario, creado para sustituir al anterior empleo comunitario, y sólo se aplica en las comunidades autónomas andaluza y extremeña por tener un índice de paro superior al de la media nacional.

De aplicarse el decreto del Gobierno, el número de trabajadores que se beneficiarían del subsidio agrario disminuiría consi-

derablemente respecto al año anterior.

La central sindical extremeña califica este decreto como «regresivo y antisocial» y piden la derogación del mismo y que se mantenga la misma situación transitoria de 1986 para el año actual.—Efe.

**Por insultos****El senador Elósegui (EA) denuncia a un chófer del Gobierno vasco**

Vitoria.— El senador de Euzko Alkartasuna, Joseba Elósegui, ha presentado ante la Comisaría de la Policía Autónoma Vasca una denuncia contra el chófer de uno de los miembros del Gobierno vasco en funciones, que le insultó el jueves en la cafetería del Parlamento vasco.

Elósegui declaró a Efe que la actuación del chófer del miembro del Gobierno era «inadmisible porque no se puede tolerar que dentro del recinto Parlamento vasco se provoquero a un grupo de parlamentarios vascos».

Fuentes de la Consejería de Interior del Gobierno vasco, en la que está encuadrada la sección del Parque Móvil del que dependen los chóferes de los consejeros, señalaron a Efe que por el momento no se había adoptado ninguna medida disciplinaria contra el citado chófer, a la espera de tener una información más compleja de lo ocurrido.—Efe.

**SUCESOS****UN «YONKI» ASESINO A UN MUCHACHO**

Barcelona.— Un joven de 22 años de edad, Fernando García Taurón, alias «el yonki», adicto a la heroína, y detenido en otras 34 ocasiones por delito de robo, tráfico de drogas y receptación, fue detenido por la Policía de Barcelona como presunto autor de la muerte de José Grande Correa, de 16 años de edad, a causa de una puñalada que recibió en el corazón, según informaron fuentes policiales. También ha sido detenido, como presunto encubridor, Juan Mantouto Fontana, de 21 años de edad. Este ya había sido detenido en 13 ocasiones.

Las investigaciones policiales sobre la muerte de José Grande se centraron, desde un principio, en las personas con las que se relacionaba habitualmente, ya que había sido detenido en 6 ocasiones. Así, fue detenido Fernando García, quien se confesó autor de los hechos. Aunque se ignoran las causas de la agresión, la Policía supone que estaban relacionadas con algún asunto de tráfico de drogas. Se da la circunstancia, de que el presunto homicida precisa de unas 25.000 pesetas diarias para adquirir la droga que consume.

Fernando García, que fue detenido el pasado día 7 a las 12 horas, tenía en su poder numerosos objetos procedentes del interior de vehículos robados, objetos que han sido identificados en 6 casos por sus propietarios.

**MATO A SU UNICO HIJO EN UN ATAQUE DE LOCURA**

Zaragoza.— Inmaculada Casado, la mujer de 25 años que dio muerte a su único hijo de 4 años de edad y trató a continuación de quitarse la vida, la madrugada del pasado jueves, en su casa de Zaragoza, se recuperaba ayer de sus heridas en la planta psiquiátrica del Hospital Clínico.

El suceso (del que ayer informábamos) tuvo lugar en el domicilio de la familia Asta Casado, en el piso 11 de un edificio de la calle Iglesia, del barrio zaragozano de Santa Isabel. La familia formada por la mujer, su esposo, empleado de un banco de la ciudad, y el hijo de ambos Víctor, residía en la casa desde hacía unos dos años. A primera hora de la madrugada algunos, de los 84 vecinos de la casa, se despertaron al escuchar los gritos desgarradores que el padre del pequeño dio al entrar en su casa de regreso de un viaje, y hallar a su hijo muerto, en un charco de sangre en una de las habitaciones. En el mismo cuarto el hombre halló aún con vida a su esposa y pidió socorro a los vecinos. Estos avisaron a la Guardia Civil que acudió con prontitud.

Nada se pudo hacer en cambio por salvar la vida del pequeño a quien su madre cortó las venas de ambos brazos con un cuchillo y le hizo perecer desangrado. Acto seguido la mujer, con el mismo cuchillo, se produjo heridas en varias partes del cuerpo de las que fue asistida de primera intención en el servicio de Traumatología de la residencia de la Seguridad Social, donde los médicos calificaron su estado como menos grave. Después, Inmaculada quedó ingresada en el servicio de Psiquiatría.

**CONDENADO A 15 AÑOS DE CARCEL POR MATAR A SU NOVIA**

Lugo.— La Audiencia Provincial de Lugo ha condenado a Antonio González López, de 20 años, vecino de la localidad de Quiroga, a 15 años de reclusión menor por el homicidio de su novia, María José Vidal Díaz, quien estaba embarazada de cuatro meses cuando murió, el 21 de julio de 1985. Asimismo se le condena al pago de cinco millones de pesetas a los padres de la joven, que tenía 17 años en el momento de su muerte, aunque la sentencia declara a Antonio González insolvente.

El ministerio fiscal calificó los hechos de asesinato, mientras que la defensa pidió la libre absolución del acusado, aunque alegaba subsidiariamente una falta de imprudencia con la eximente de legítima defensa y la atenuante de preterintencionalidad, ya que consideraba que la muerte había sido imprevisible y fortuita.

La sentencia condena a Antonio González como autor de un delito de homicidio sin la concurrencia de circunstancias modificativas. Señala que el acusado dio un fuerte golpe a su novia en la parte izquierda de la cara y, seguidamente, con un objeto inciso-punzante la golpeó en la parte lateral izquierda del cuello, causándole una herida de tres centímetros de diámetro que le provocó gran destroz de la capa muscular y paquete vasculo-nervioso del cuello. La herida le ocasionó la muerte en pocos momentos por «shok» traumático hemorrágico.

Según la sentencia, el procesado cogió en brazos el cuerpo de su novia y lo arrojó por un terraplén, al igual que hizo con el ciclomotor de la víctima.

**TRACTORES - CAMIONES  
FURGONETAS y TURISMOS  
SE VENDEN**

**REVISADOS Y CON GARANTIA  
FACILIDADES DE PAGO**

CONCESIONARIO OFICIAL **EBRO - NISSAN**

**AGROMESA**

c/ Guadarrama, 10  
Teléfono 42 12 37  
SEGOVIA

En su primera jornada en Túnez

**Posible entrevista de González con Yaser Arafat**

España apoya la necesidad de potenciar el protagonismo europeo en el Mediterráneo

Túnez.— El presidente del Gobierno español, Felipe González, inicia hoy, sábado, su programa oficial en Túnez con visitas al secretario general de la Liga Árabe, Chedli Klibi y al presidente tunecino Habib Bourguiba.

Los contactos políticos de Felipe González se completarán con una entrevista con su colega Rachid Sfar, que por la noche le ofrecerá una cena en el Palacio de Dar Diafa, situado en la ciudad de Cartago, a las afueras de la capital tunecina.

La incógnita del día es el posible encuentro del jefe del Gobierno español con el presidente del Comité Ejecutivo de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yaser Arafat, que llegó a Túnez en la noche del jueves, procedente de Bagdad.

El propio Felipe González no descartó la posibilidad de este encuentro en declaraciones realizadas anoche a su llegada a Túnez: «No hay ninguna previsión al respecto pero si hubiera la ocasión lo haría con mucho gusto».

Felipe González se mostró optimista ayer a su llegada a Túnez ante las perspectivas de cooperación hispano-tunecina.

También Rachid Sfar, en declaraciones a Efe, expresó que ambos países «nos empleamos a fondo para que nuestra zona, el Mediterráneo, sea una zona de paz».

Este deseo es igualmente compartido por Felipe González, cuyo Gobierno apoya, junto a otros del sur de Europa, la necesidad de potenciar el protagonismo europeo en el Mediterráneo y el diálogo y la cooperación entre este continente y el mundo árabe.— Efe.

**El partido de Chirac convoca una manifestación contra las huelgas**

París.— Miembros del partido conservador RPR (Agrupación para la República)—al que pertenece el primer ministro, Jacques Chirac— convocaron a una manifestación el próximo lunes, en París, para manifestar el descontento por los disturbios provocados por el movimiento de huelga.

Este llamamiento ha suscitado reacciones de protesta por parte de la izquierda, que denuncia el riesgo de una división de los franceses y la posibilidad de enfrentamientos.

**DISMINUYE LA HUELGA EN LOS FERROCARRILES**

En el sector de ferrocarriles—donde comenzó la crisis el pasado 18 de diciembre— el número de huelguistas disminuyó nuevamente ayer, después de las nuevas propuestas presentadas el jueves por la dirección de la SNCF (ferrocarriles france-

John Grant matiza sus declaraciones

**Gran Bretaña negociará con España sobre Gibraltar en base al Acuerdo de Bruselas**

En él se incluye el tema de la soberanía de la Roca

Londres.— Gran Bretaña encarará la nueva ronda ministerial de negociaciones con España respecto al contencioso territorial de Gibraltar en base a lo que ambos gobiernos estipularon en el Acuerdo de Bruselas de 1984, in-

cluido el tema de la soberanía.

Así lo matizó ayer uno de los portavoces oficiales del Ministerio británico de Asuntos Exteriores al precisar unas declaraciones suyas difundidas el jueves por Radio Nacional de España, en vísperas de la reunión que los respectivos cancilleres mantendrán la próxima semana en Londres.

«Nuestra postura es muy clara—dijo a Efe John Grant, responsable de prensa para asuntos gibraltareños—. Encaramos las próximas negociaciones sobre lo estipulado en el Acuerdo de Bruselas».

El portavoz subrayó que ambos gobiernos acordaron el 27 de noviembre de 1984 en la capital belga emprender un proceso negociador de cooperación en beneficio mutuo, en el que se abordarían todas las cuestiones, incluida la soberanía, y sin desatender los intereses del pueblo gibraltareño.

El representante británico recalzó que el Gobierno de Londres sigue dispuesto a discutir en términos amplios el delicado aspecto de la soberanía territorial que reclama España, pero insistió en el compromiso contraído con los habitantes de la colonia.

Brant expresó sorpresa por la dura reacción que despertaron sus declaraciones al corresponsal de Radio Nacional de España en Londres en el seno del Ministerio español de Asuntos Exterio-

res e insinuó que quizás habían sido malinterpretadas.

En esas manifestaciones, el representante del Foreign Office sentenció que el Reino Unido no piensa alterar su posición sobre la cuestión de la soberanía en estos momentos y que no habrá ningún cambio en el tema durante las próximas negociaciones.

(En Madrid, el portavoz de la Oficina de Información Diplomática (OID), Inocencio Arias, manifestó ayer que consideraba esas declaraciones «insólitas y contradictorias» y que el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, piensa discutir el tema de la soberanía «a todos los niveles» con su colega británico, Geoffrey Howe).

Fernández Ordóñez y Howe se entrevistarán los próximos días 13 y 14, en Londres, en el marco de la ronda bilateral que con carácter anual acordaron celebrar los dos países para discutir el contencioso de Gibraltar después de la firma del Acuerdo de Bruselas.—Efe

**Brasil****Cuatro sargentos mueren tras ser sometidos a ejercicios forzados**

Río de Janeiro.— Cuatro sargentos del Ejército brasileño murieron en Río de Janeiro tras ser sometidos a ejercicios forzados por sus superiores en la «Unidad de Paracaidistas», confirmaron fuentes militares.

Jefes militares del Comando del Este, acantonado en Río de Janeiro, anotaron que, además de los cuatro sargentos, muertos por problemas cardíacos, otros tres se encuentran en el Hospital Militar en la sala de recuperación y corren peligro de muerte.

La compañía de sargentos y cabos del Ejército brasileño realizaron intensivos ejercicios físicos bajo una temperatura de 40 grados centígrados el pasado martes y posteriormente una marcha forzada de varias horas, lo que provocó la muerte de unos y la internación de otros.—Efe

**PANORAMICA**

**BERLIN:** El tenor español José Carreras obtuvo anoche un gran triunfo en Berlín Este, con un recital de «lieder» y arias en la Ópera Cómica, con motivo del 750 aniversario de la fundación de esta capital.

**FILIPINAS:** El ex dictador filipino, Ferdinand Marcos, hizo saber ayer que posee documentos secretos que revelan ciertos aspectos desconocidos de los tratos entre funcionarios norteamericanos e iraníes.

**América Latina: Venta clandestina de niños**

Buenos Aires.— La venta clandestina de niños aumentó considerablemente en los últimos tiempos en América Latina alentados por compradores que, en su mayoría, son matrimonios de Europa y los Estados Unidos.

Este mercado negro se nutre de los pequeños procedentes de los barrios pobres del hordeste brasileño, de las provincias andinas de Perú y de los alrededores de la ciudad de Buenos Aires.

Una vasta red ilegal de intermediarios, clínicas de adopción

y «secuestradores», abastecen la demanda de parejas extranjeras dispuestas a pagar cualquier precio, para compensar la maternidad frustrada.

La mayor parte de las demandas es de niños recién nacidos, que consiguen los intermediarios mediante la complicidad de los médicos de hospitales y clínicas maternas, por los que los futuros «padres» pagan entre 5.000 y 10.000 dólares.

El director de Protección al Menor de la Argentina, Carlos Eroles, reconoció que era un mercado como cualquier otro.

«Muchas veces los niños han sido abandonados por sus padres, o son hijos de madres solteras recogidos en centros de adopción ilegales, donde los padres potenciales pueden elegir un bebé y llevárselo «como si fuera una mercancía», afirmó Eroles.

En los casos de adopciones clandestinas, los trámites legales no ofrecen demasiados inconvenientes, y una pareja puede retornar de vacaciones con un bebé que han registrado como propio.

CUANDO LO VEA LE IMPRESIONARA A USTED.  
CUANDO LO CONDUZCA IMPRESIONARA A LOS DEMAS

**J. HORCAJO, S. A.**

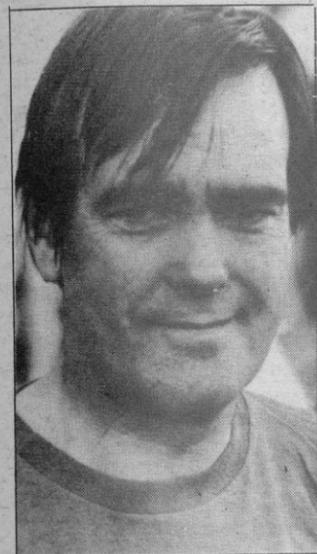
Venta y Servicio: Ctra. Soria a Plasencia, Km. 189. Tels. 43 53 61 43 22 61. LA LASTRILLA (SEGOVIA)

**740**  
**VOLVO**  
SEGURO A TODO RIESGO

## FUTBOL

## EDUARDO ENDERIZ: «El futuro del equipo está con los jugadores de Segovia»

«El fútbol nacional es muy difícil que salga adelante; está mal montado»



Un entrenador con los pies en el suelo: Enderiz

Su larga trayectoria dentro del fútbol le ha dado la suficiente experiencia para saber «capear» cualquier temporal. Llegó a la G. Segoviana justamente cuando se producía el cambio de grupo y se encontró con una delicada situación. Sobre todo sin jugadores. Era para asustar a cualquiera, sin embargo EDUARDO ENDERIZ aceptó la responsabilidad. Ahora, que ha pasado media liga y que ya se pueden enjuiciar muchas cosas, hemos dialogado muchos minutos con el técnico gimnástico.

—Ahora, once jornadas después de empezar, la situación ¿está mejor o peor de lo esperado?

—Hay que considerar que no partimos de cero, sino de menos cero, pese a ello los resultados no fueron del todo malos. Mantuvimos el tipo. El equipo se fue conjuntando y jugando mejor. Se ganaron puntos y ahora —y no sé por qué aunque lo presiento— se ha dado un «bajón» importante. En estos momentos, de no haber sido así, tendríamos algún positivo más.

—¿Cómo ha influido en el equipo el hecho de contar con jugadores tan dispersos en kilómetros?

—Ahí sí existe un problema de difícil solución. Los jugadores no pueden entrenar, en mu-

chas ocasiones, de forma conjunta. Y en un equipo como el nuestro, donde con la excepción de Luis y Piru el resto son muy jóvenes, el trabajo hay que realizarle, obligadamente, de forma conjunta.

—Claro, pero conseguir eso cuesta dinero.

—Efectivamente. Por ejemplo los jugadores de Madrid han tenido que reducir los desplazamientos, al igual que los de Aranda, y desde Valladolid comenzamos con cuatro días y ahora, por motivos económicos, sólo podemos venir dos. Esto ha de repercutir necesariamente en el rendimiento físico del equipo y fundamentalmente en el táctico. Utilizando como estamos tan sólo una hora y media a la semana el campo de hierba, es imposible que ningún equipo pudiera tener ensayadas jugadas o planteamientos tácticos.

### LOS JUGADORES Y EL DINERO

—¿Y no puede influir también en los jugadores el hecho de que no les paguen el dinero estipulado?

—Creo que no. Ninguno de los que aquí juegan puede pensar que la cuantía que percibe le va a sacar de apuros. Yo creo que están aquí porque les gusta y con unas miras de futuro. Yo creo que el problema radica, sobre todo y no es un mal de la G. Segoviana, en que hay muchos equipos que no se pueden nutrir de jugadores de la misma localidad.

—Es decir, ¿que cambiaría sustancialmente la situación si pudiera contar con una plantilla netamente segoviana?

—La cuestión, se lo aseguro, sería totalmente diferente. Pero aquí, y no entro en los motivos que haya podido haber, la situación está «montada» de otra forma. No sé si es que no hay una cantera o es que no se ha trabajado convenientemente con ella. Pero está muy claro. Todos los equipos tienen que pensar y admitir que han de dar preferencia al trabajo de sus propios equipos. Es la única fórmula que conozco en estas categorías para poder mantener una misma plantilla varias temporadas.

—Parece un razonamiento lógico, pero para conseguir eso hacen falta, entre otras cuestiones, instalaciones para poder entrenar.

—Sin duda. Pocos jugadores pueden salir si no tienen lugares para entrenar. Si yo me quejo de que no puedo entrenar más que noventa minutos a la semana en hierba, la misma situación tienen los otros equipos de la capital. Todos ellos necesitan trabajar, necesariamente, con balón y en campo de fútbol. De no



Emilio, eficaz

ser así el trabajo se hace imposible para los entrenadores.

### FUTURO

—¿Cómo se «ve» la segunda vuelta para la G. Segoviana?

—Primero hemos de mentalizarnos de que vamos a tener una serie de partidos muy difíciles, al igual que nos sucedió en los inicios de la primera vuelta. Aquí es donde nuestro equipo se puede jugar el estar entre los seis puestos que dan opción a jugar la Copa del Rey. En estos seis primeros partidos de la segunda vuelta es donde se va a decidir el futuro del equipo de cara al final.

—Y es que hay equipos que están mejorando ahora.

—Efectivamente. Ahí está el caso del Zamora que ya ha tomado el «aire» a la Tercera y que aunque se le han marchado



Hay que buscar fórmulas para que los aficionados lleguen a la gradas

algunos de sus jugadores ya ocupa plazas más acordes con su valía. Valladolid Promesas, Racing Lermefo y Salamantino están delante de nosotros y con fuerza e incluso hay que esperar la reacción del Palencia C.O. que tiene un buen conjunto. Y olvidarnos de Ponferradina, Avila y Leonesa que van a luchar por el título.

—¿Hay problemas de entrenamiento y de desplazamiento con jugadores como Monzón, Piru, Chuchi y Honrubia?

—Así es. El tema de Monzón se va a solucionar, puesto que se licencia ahora de su servicio militar. Más problemáticos son los otros tres jugadores. Chuchi la semana que ha de trabajar de tarde entrena a su aire y como puede y cuando tiene que trabajar por la noche cuando termina el partido ha de abandonar el vestuario precipitadamente. Pero ya sabíamos a lo que nos exponíamos, tanto la directiva como yo. Y aunque entrenen solos, que sé que lo hacen, ello repercute negativamente en el juego de conjunto. Hasta ahora hemos estado realizando un sistema de juego que iba a las características que físicamente tenían los jugadores. Ahora hemos bajado ese ritmo y el equipo lo ha notado.

—Hipótesis. La directiva le pide a Enderiz que continúe en

la temporada próxima, ¿qué cambiaría?

—Yo partí aquí de cero y sin conocer prácticamente a nadie. Ahora tengo conmigo a Emilio que está realizando una buena labor, que conoce bien el fútbol de Segovia y dónde puede haber futbolistas que en un momento determinado podían estar con todas las garantías en el equipo de la G. Segoviana. Que es lo que necesita Segovia, un equipo con garantía de continuidad y algunos, pocos, refuerzos de fuera. Con los jugadores que pueda haber en la provincia se podía trabajar bien. Aunque no fuera a corto plazo. Aunque lo que habría de hacerse sería el sentarse en una mesa y dialogar sobre el equipo que quiere la G. Segoviana. Y eso hay que hacerlo con Enderiz o con el entrenador que venga a hacerse cargo de este equipo. La verdad es que no sólo en Segovia, todo el fútbol nacional está montado de una forma que es muy difícil que se salga adelante porque la gente quiere más de lo que puede. Y las personas que dirigen deben tener los pies en el suelo. Las aficiones quieren cosas, pero los directivos son los que pueden decir hasta dónde se puede llegar.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

## CON CRITERIO PROPIO

### EL CAMPO DE LA EFICACIA

¿Recuerdan —lectores—, que circula desde hace años un comentario tan jocoso como real y que expresa en

alguna forma caracteres y maneras de actuar de diversos colectivos? Simplemente como anécdota se lo cuento. Se dice que cuando «un ciudadano alemán sube en su vida o actividades, todos sus paisanos le ayudan a subir, cuando un francés sube o destaca, sus compatriotas simplemente le miran y cuando un español trabaja, destaca y sube... todos «tiran» de él para abajo». Valga como anécdota y si quieren profundizar a lo peor encuentran algo de verdad.

Lo anterior me va a servir de trampolín para destacar una labor fenomenal realizada por Jesús Romano Tardón en el Patronato Deportivo Municipal. Desde los mismos comienzos ha sido el auténtico impulsor de actividades y en el que se han apoyado —y sabían lo que hacían—, los concejales que han ocupado el área de Cultura y Deportes dentro del Ayuntamiento. Se ha dedicado, sin preocuparle las horas que hacía y hace de más, a colaborar con deporte y deportistas. Nosotros, desde la parcela que nos corresponde, podemos afirmar que siempre le acompañó, junto a otros colaboradores, como Mercedes, que ahora ha dejado el Patronato, el éxito del trabajo bien realizado en su gestión. Es de esos trabajadores a los que a cualquier empresario le gustaría tener en su empresa. Como funcionario saber guardar el equilibrio con cualquier cambio político y las pruebas son fehacientes. Y no se trata de «adular» a nadie, sino de dejar constancia de quien trabaja por y para el deporte—aunque esa sea su actividad normal—, y es un firme colaborador en el Ayuntamiento de Segovia.

J.M.ª



Monzón, llega la licencia

Calendario deportivo

**Esta tarde, 7,30: La Escuela Caja-Toledo F. S., en Maristas**

En el Teodosio y Cantalejo, buen baloncesto

**La Gimnástica Segoviana, por retirada de la Arandina, descansa**

Amplio calendario deportivo el que este fin de semana tienen los equipos segovianos. Muchas actividades de competición y estos partidos:

**BALONCESTO**

**Primera «B» femenina**

COMPANIA DE MARIA-JESUITINAS CAJA SEGOVIA en La Coruña, a las 12,30 de la mañana.

**Tercera División**

EUROPOL C.B.S.-C.D.U. a las 12, en Teodosio, mañana

CETIPSA CANTALEJO-U. MONTEVEGAS J.P.M. a las 12,30, en Cantalejo (mañana).

**Liga Provincial senior**

OKY DISCO-TALLERES SANTIAGO, hoy, a las 6, en La Albuera.

CANTIMPALOS-RINCON CASTELLANO, a las 12, mañana. ENMENDADORES-HUCHA, hoy a las 4,30, en Cantimpalos.

**Juvenil femenino**

Cuéllar Troika-Concepcionistas, mañana, a las 10, en Cuéllar. Novosport-Jesuitinas «B», mañana, a las 10, en Jesuitinas. Jesuitinas Caja-Jesuitinas «A», mañana, a las 10, en Jesuitinas.

**VOLEIBOL**

**Segunda División**

ALCAZAR ERTOIL-DULCIORA mañana, a las 12, en Serichol.

**FUTBOL SALA**

División de Honor

LA ESCUELA CAJA SEGOVIA-TOLEDO F.S. hoy, a las 19,30, en Maristas.

**Liga regional**

Vetonia Ledesa-Seguros Sures-te, hoy, a las 19,30, en Béjar.

**Liga Provincial**

MARISTAS HOY

Hogar Tapicerías, a las 3. Disney Bar-Restaurante Dos Fresas, 4.

Café Fornos S. Vitalicios-Vogue Riomar, 5. Droguería Coperlín-Brujas, 6 (?)

**Para mañana**

Quintanar-Annisa, a las 10. Construcciones Gómez - Santiuste, 11. Comercial González-La Cojalba, 12.

PABELLON DE LA ALBUERA HOY

Transportes Seur-Arlequin, a las 3. Drakos-Talleres Tindall, 4. Santiveri-Los Briqueros, 5. Unami-Chuletín, 6. Unami Narizotas-Magullo Campesino, 7.

**EN CANTALEJO**

La Serrana-Cuéllar S. Sureste.

**BALONMANO**

**Segunda División**

NAVA CAJA SEGOVIA - INZAMAC, a las 12,45, en Nava de la Asunción. Descansa: Atrio Cuéllar.

**Liga Provincial**

Agropoza Cuéllar-Nava Asunción, a las 7, hoy, en Cuéllar. Caja Segovia-Rodper Llorente Carbonero, mañana, a las 12, en la pista de La Albuera.

Avanto Santa María-Hucha, a las 12, hoy, en Santa María de Nieva.

Suspendido: Persianas Hernando Cantimpalos-Coca Barbarie 2.

**PELOTA**

**Campeonato de España de Federaciones**

Segovia-Palencia, mañana, a las 11, en Valledado.

Modalidades: Mano individual y parejas, paleta cuero y pala corta.

**FUTBOL**

**Tercera División, Grupo VIII**

Leonesa-Zamora, Berrenechea Montero

At. Astorga-Toreno, Romero Merino

Herrera-Medinense, Pérez Martínez

Guardo-Valladolid Promesas, Chamoso Sánchez

Béjar Ind.-Avila, Recio Pedrero Salmantino-Palencia C. O.,

Cuesta Girón

Laguna-Lermeño, Rodríguez Fernández

Universitario-Briviesca, Lobos Enriquez

Ponferradina-Cultural León, Arranz Núñez.

Benavente-Bembibre, García Moreno

Descansa: G. Segoviana

**PREFERENTE**

La Granja-Castilla, a las 3,45, en San Ildefonso.

Tudela-Arévalo e Hijos.

**PRIMERA REGIONAL ORDINARIA**

Riazano-Cantalejo, a las 16 h. Acueducto-Carbonero, 16,30 h.

Cantimpalos-Sepúlveda, 16 h. Valseca-Turégano, 16 h.

Bernardos-Coca, 16 h. Whisky Dyc-Olombada, 16 h.

Mozoncillo-Cabezuela, 16 h. El Espinar-Bernúy, 16 h.

Valsain-G. Ayllonesa, 12 h. en La Granja.

Descansa: Veganzones.

**JUVENILES**

Cuéllar-La Granja, a las 12 h. Acueducto-El Espinar.

Cantalejo-Quintanilla (aplazado al 25-1-87).

Segoviana-Quintanar, hoy, a las 16 h.

**Ayer fue presentado el nuevo secretario de Estado para el Deporte**

Madrid.— La organización de los Juegos Olímpicos de un modo brillante, una representación digna de los mismos, la ampliación de la base deportiva del país y un aprovechamiento de los componentes turísticos y económicos, son los cuatro objetivos que se ha marcado el Gobierno para Barcelona'92, según manifestó ayer Javier Solana, ministro de Cultura y portavoz del Gobierno. Solana, en el almuerzo con los medios de comunicación, en el que presentó al nuevo secretario de Estado para el Deporte, Francisco Javier Gómez-Navarro Navarrete, hizo una amplia exposición de lo que son los proyectos del Ejecutivo, de acuerdo con el reto de la Barcelona olímpica. Según Solana, la política a desarrollar por el nuevo secretario de Estado ha de ser continuista, pero marcada por la excepcional circunstancia de los Juegos Olímpicos.

Como ya informamos, Gómez-Navarro fue nombrado secretario de Estado para el Deporte en el Consejo de Ministros de ayer, viernes.

Gómez Navarro, que sustituye en el cargo a Romá Cuyás, nació el 13 de septiembre de 1945. Estudió Bachillerato en Madrid e Ingeniería Industrial, especialidad química, en la Escuela Técnica Superior, también de Madrid. El nuevo secretario de Estado para el Deporte tiene una amplia experiencia de gestión empresarial y sus actividades profesionales han alcanzado sectores diversos como el mundo editorial y de la cultural, el turismo y el deporte.

**Rallye París-Dakar**

**Cañellas-Ferrán perdieron un puesto en la general**

Dirkou (Níger).—El finlandés Ari Vatanen, campeón en su día del Mundial de Rallyes, comenzó ayer la etapa en cabeza, en contra de todos los pronósticos, que anunciaban que las próximas etapas serían menos favorables para su potente Peugeot 205. Al término de la prueba el finlandés mantenía su primer puesto.

Por lo que se refiere a los españoles, la etapa no fue nada mal. El Range Rover, de Cañellas y Ferrán, entró en el puesto 18; Prieto y Termes, con Nissan, lo hicieron en el puesto 23, mientras que Juan Porcar y Rosendo Touriñán, también con Range Rover, lo hacían en el 32, seguidos del Nissan de los hermanos Babler, que ayer perdieron su camión de asistencia. Tras esta

**FUTBOL**

**Pedro Antonio Hernández Escorial, posible candidato de la oposición contra José Luis Roca**

Madrid.— El presidente de Alianza Popular en Segovia, Pedro Antonio Hernández Escorial, es el hombre que cuenta con más posibilidades de ser el candidato que presenten los promotores de la llamada operación «cisterna», en el caso de que se realice un voto de censura a José Luis Roca.

Los opositores al actual presidente de la Federación Española de Fútbol basan su programa en el presentado en las anteriores elecciones por Hernández Escorial, que se encuentra fuera de España, pero consideran que, en último caso, y según declaró a Efe Antonio Velloso, uno de los representantes de la Federación Gallega en el Pleno y miembro de la oposición a Roca, «tendrá que ser él quien decida si se presenta».

A pesar de ser la persona con más posibilidades, Antonio Velloso afirmó que «no hay una persona definida para ser el candidato que ellos presenten, puede ser cualquiera que forme parte del Pleno, que hay afirmado el escrito y que asuma nuestro programa», informa la agencia Efe.

Otros dos nombres con los que se ha especulado como posibles candidatos, en el caso de que la operación continúe adelante, son los de Antonio Baró, presidente de al Liga de Fútbol Profesional, y Angel Villar, presidente de la Federación Vizcaína.

Tanto Antonio Baró como Angel Villar consideran estos rumores sobre sus posibles candidaturas infundados y no quieren figurar en esta operación en contra del actual presidente de la Española.

**El guardameta Gallardo no responde al tratamiento médico**

Málaga.—El estado del guardameta del C.D. Málaga José Antonio Gallardo, ingresado en la UVI de la residencia sanitaria Carlos Haya de Málaga, ha sufrido un empeoramiento en las últimas seis horas, según el último parte facultativo.

El parte, facilitado a las 14,00 horas, señala que se «aprecia un mayor deterioro de la situación neurológica, con hipertensión intracraneal severa y sin respuesta a tratamiento médico alguno».

El portero malacitano, de veinticinco años de edad, ingresó en

la noche del pasado miércoles en la citada residencia sanitaria con una fuerte hemorragia cerebral, por lo que tuvo que ser intervenido quirúrgicamente, ingresando posteriormente en la UVI.—Efe

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

**FUTBOL:** El Atlético de Madrid se enfrentará en octavos de final de la Copa del Rey de fútbol al «matagigantes» Real Madrid Aficionados, que milita en la Tercera División, según el sorteo realizado ayer. El sorteo ha deparado los siguientes emparejamientos: Atlético de Madrid - Real Madrid (Tercera). Mallorca (Segunda «B») - Eldense. Betis - Logroñés. Barcelona - Osasuna. Zaragoza - Mallorca. Eibar - Real Sociedad. Athletic de Bilbao - Langreo y Cádiz - Real Madrid. Los partidos de ida se disputarán en los campos de los equipos citados en primer lugar, el 28 de enero, y los partidos de vuelta el 11 de febrero.

**BALONCESTO:** Fernando Romay y el Real Madrid están a punto de ultimar un acuerdo por el cual el jugador quedará ligado al club de la capital los próximos seis años. El monto total de la operación sería 150 millones de pesetas. El pivot gallego, a través de su abogado, ha mantenido las conversaciones con el actual vicepresidente madridista, Mariano Jaquotot, al que le ha solicitado por la renovación 25 millones de pesetas por cada una de las seis temporadas. De esta forma el techo del baloncesto español se asegura su porvenir y prácticamente se puede decir que abandonará la práctica del mismo en el Madrid.

**CICLOCROSS:** El corredor guipuzcoano José María Yurrebaso ha sido convocado para incorporarse al equipo español que el próximo lunes viajará a Checoslovaquia para participar en los Campeonatos del Mundo de ciclocross, que se disputarán los próximos días 24 y 25 de enero.

**UN DIARIO es, también, un excelente amigo. Y EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.**

**TROFEOS ORGANIZADOS POR PEÑA «LOS DOS» DE LA S. D. GIMNASTICA SEGOVIANA**

**TROFEO REGULARIDAD:** .....

**MEJOR JUGADOR SEGOVIANO:** .....

Nombre y apellidos del concursante: .....

Tel. ....

Mande sus cupones antes del 30-IV-87 a: Cupón Concurso, Apartado de Correos número 32 de SEGOVIA

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

ALQUILAMOS plantas comerciales, oficinas o similares, con ascensor. Muerte y Vida, 15. Teléfono 422719

ALQUILO piso para oficina o vivienda. Teléfono 435579.

ALQUILO local. Teléfono 431337.

ALQUILO piso por temporada, sin muebles. Teléfono 420629.

SE ALQUILA carnicería en Cerezo de Arriba. Teléfono 555042.

NECESITO alquiler piso o local para oficina, céntrico. Teléfonos 425674-421594.

SEÑORITA médico INSALUD, busca piso pequeño, preferible amueblado. Teléfono 91-2793647.

DECORADOR comparte piso. Teléfono 430862.

SE ALQUILA piso grande, calefacción y agua caliente central. Teléfono 431870.

LOCAL 40 m<sup>2</sup>, céntrico. Se alquila. Teléfono 423746.

SE ALQUILA o vende local en Ezequiel González, preinstalado para pub, bastante amplio. Teléfono 428761 (horas comercio).

### COMPRAS

PISO zona Cuartel Guardia Civil, contado. Teléfono 171001.

SE COMPRA casa antigua, no importa estado de 200 a 300 m<sup>2</sup>, a ser posible céntrica. Teléfono 428761 (horas comercio).

FUNCIONARIA próxima instalación, interesada en compartir, o alquilar piso. Interesados llamar al 988-745649.

### ENSEÑANZA

CONVOCADAS 700 plazas, Cuerpo Nacional de Policía, graduado escolar, ambos sexos. Instancias hasta 4-2-87. Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

COMENZAMOS preparación próxima convocatoria 15 plazas Caja de Ahorros, cursos intensivos (mañana-tarde). Textos-test. Gascos, 9. Teléfono 434010.

AULAS, se alquila para 10, 15 ó 25 alumnos, por horas o meses. Teléfonos 420035-424282

### GANADOS

VENDEMOS cerdos reproductores Landrace-Holandés Blanco-Belga. 20 kilos en adelante hasta cerdas cubiertas. Granja Diplomada VISTAHERMOSA-MONTSERRAT SAL. Esperabé, 10 (Salamanca). Teléfono 214006.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

### TRASPASOS

TRASPASO Pub totalmente instalado, a 100 metros Calle Real. Teléfono 423979 (a partir 8 tarde)

### TRABAJO

SE NECESITA aprendiz. Teléfono 432592.

NECESITO empleada de hogar. José Zorrilla, 93, 2.º D. Teléfono 433374.

NECESITO pastor y tractorista para finca. Teléfono 431343.

SE NECESITA chica fija con fines de semana libres. Buen sueldo más Seguridad Social. Llamar día 12. Teléfono 983-394965.

### VARIOS

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397

VIUDO, militar retirado con graduación, solicita relaciones amistosas, fines matrimoniales, con funcionarias, maestras, enfermeras, etc. Mayores de sesenta años. 46980 Paterna (Valencia). Apartado 50.

¡¡¡LE INSTALAMOS y decoramos su oficina, despacho, sala de juntas o salón de actos!!! (los hacemos a medida), «grandes facilidades de pago». «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda 11. 430511 (seis líneas)

SE HACEN portes con furgoneta, capacidad 1.100 kilos. Teléfono 506052.

¡¡¡VISITE la sección de oportunidades!!!, «quedará asombrado» (facilidades de pago). «Muebles Lázaro-Decoración». San Francisco, 34

¡¡¡DISPONEMOS y hacemos a medida todo!!! Mobiliario, tapizado, enmoquetado, cortinajes y disponemos de un enorme surtido en motivos decorativos luminosos intermitentes: lámparas, apliques, cuadros para salas de fiesta, discotecas, pub, restaurantes, cafeterías, bares, terrazas (todo con fabulosas facilidades de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36

AGENCIA MATRIMONIAL «Nazareth». Seriedad. Rapidez. Economía. Clientes toda España y extranjero. Peligros, 11 (Madrid). (91) 2316558.

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

¡¡¡AMUEBLAMIENTO de colegios, residencias, hoteles y centros oficiales!!! (los hacemos a medida). Cómodas facilidades de pago. «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros)

### VENTAS

¡¡¡LA CASA de las lámparas enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! -los hacemos a medida- con perfecto diseño (facilidad de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Crta. Arévalo Km.2. Teléfono 420826

¡¡¡LE AMUEBLAMOS y decoramos toda su cocina con electrodomésticos, radio y televisión!!! (por muy poco dinero al mes, sin entrada). «Lázaro Decoración». San Francisco 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

VENDO PISO. Teléfono 425597. (De 3,30 a 5,30 tardes) y a partir de 21 horas.

PARCELA URBANIZADA de 1.500 m<sup>2</sup>, con todos los servicios. El Sotillo (La Lastrilla). Dirigirse por teléfono 420650. Sr. Suñé.

SE VENDE piso 4 dormitorios, 2 cuartos de baño, cocina amueblada, salón comedor, todo exterior. Teléfono 429553.

VENDO piso Parque Robledo, tres dormitorios, comedor, dos baños, cocina amueblada, exterior. Teléfono 424713.

¡¡¡COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picolin, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

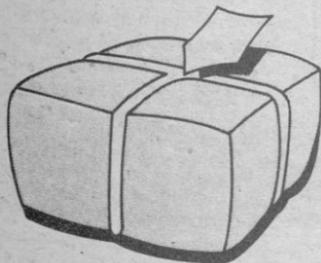
### MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

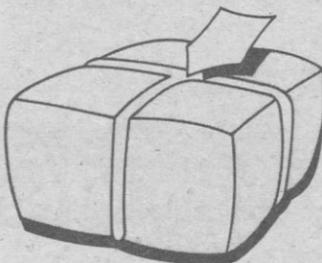
Polígono Industrial Calle Guadarrama, 120 Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

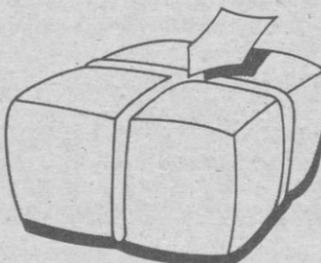
# Con nuestros mejores envíos de felicidad.



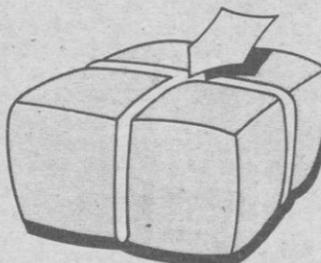
ENERO



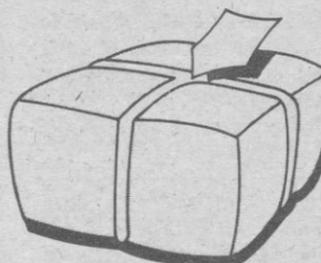
FEBRERO



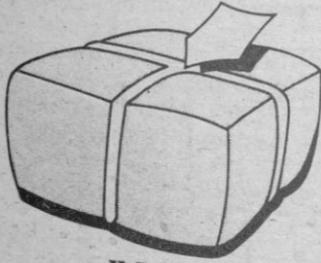
MARZO



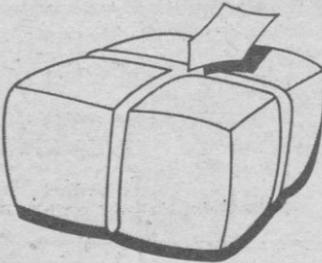
ABRIL



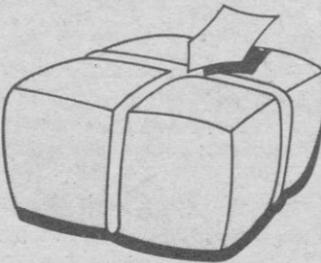
MAYO



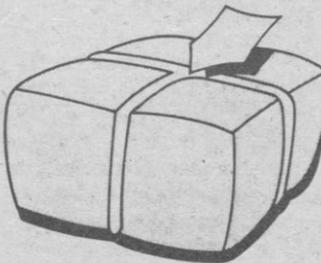
JUNIO



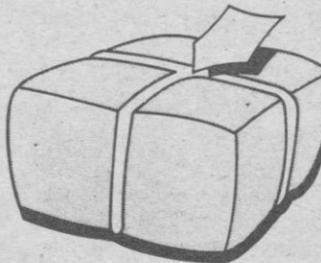
JULIO



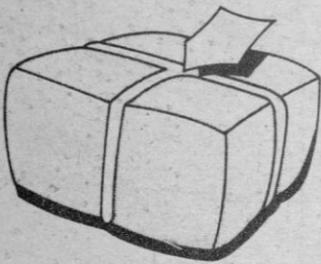
AGOSTO



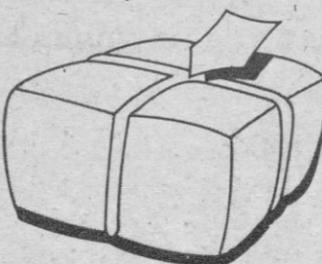
SEPTIEMBRE



OCTUBRE



NOVIEMBRE



DICIEMBRE

Para todos nuestros clientes y amigos, CUALLADO les desea que 1987 sea el mejor año de su vida. Mes a mes.

### TRANSPORTES

# cualladó, s. a.

Si es urgente, somos expertos (Desde 1940).

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Francia

## Sigue en aumento la extensión de la huelga de ferrocarriles a otros sectores

París.— La huelga de ferrocarriles franceses, que entra hoy en su 24 jornada, se enfrenta a un fin de semana decisivo tras las últimas proposiciones realizadas por la Dirección.

A pesar de la mejora del tráfico ferroviario, que la Dirección de la SNCF (ferrocarriles franceses) confirmó esta mañana, la tensión en Francia como consecuencia de la extensión de la huelga a otros sectores públicos sigue en aumento.

En el conflicto de la EDF (Electricidad de Francia), la dirección recibió anoche a todos los sindicatos para conseguir la firma de dos de los más activos en esta huelga, Fuerza Obrera (moderado) y Confederación

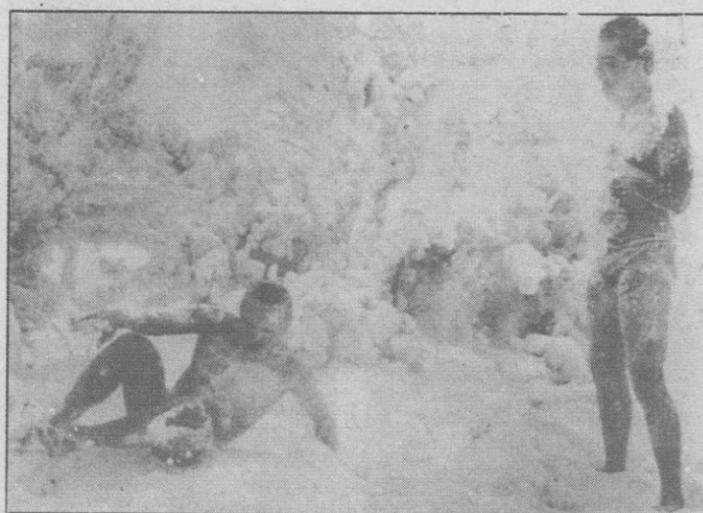
Francesa Democrática del Trabajo (CEDT, pro-socialista), del acuerdo sobre aumento salarial para 1987.

Fuerza Obrera se manifestó a la salida de la reunión «razonablemente optimista» e informó que esta mañana tendría lugar un encuentro para nuevas negociaciones.

Por otro lado, continúan los conflictos en el sector de trans-

portes parisienses (metro y autobús) aunque según un comunicado de la Dirección el servicio quedará asegurado hoy en un 75 por ciento.

Miembros del partido conservador RPR (Agrupación para la República), actualmente en el Gobierno, han convocado una manifestación para el próximo lunes, en París, en protesta por estas huelgas.— Efe.



Los moscovitas toman un baño de nieve en la capital soviética cuando el termómetro marcaba una temperatura de 32 grados bajo cero. Desde hace cuatro días, un ciclón procedente del círculo polar ha hecho bajar las temperaturas a mínimas que se acercan al récord de enero de 1940, cuando se llegó a -42,2 grados. (Foto Reuter)

### EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL GOBIERNO REGIONAL DE CANTABRIA ha presentado una querrela criminal contra el senador socialista Juan González Bedoya por unas declaraciones en las que afirmó que el Ejecutivo de Santander «hace tanto daño a Cantabria como ETA al País Vasco» y que la Diputación Regional se parece «a un burdel».

EL BANCO CENTRAL, que preside Alfonso Escámez, está ultimando la instalación de una oficina en Gibraltar tras obtener las autorizaciones pertinentes.

VEINTISEIS PLAZAS DE MEDICOS que la Junta de Castilla y León iba a cubrir adjudicándolas a otros tantos facultativos que las cubrían interinamente y que habían sido designados «a dedo» han sido paralizadas por decisión de la Audiencia Territorial de Valladolid.

EXTRANJERO

EL COMITE MONETARIO de la Comunidad Económica Europea (CEE) se reúne hoy en Bruselas para estudiar el reajuste del Sistema Monetario Europeo (SME) a raíz de la crisis del franco francés. Habrá también reuniones en otras capitales europeas.

LOS ESTADOS UNIDOS han terminado el año con la tasa de inflación más baja de los últimos treinta y siete años, por una disminución de los precios del 2,5 por ciento y la tasa de desempleo más baja de todo el año, el 6,7 por ciento en diciembre.

## Convocada huelga en el sector de fertilizantes

Madrid.— Los sindicatos UGT y CC.OO. han convocado una huelga en el sector de fertilizantes para protestar por el retraso que sufre la reconversión de este sector. Los sindicatos acusan a las principales empresas privadas del sector, ERT y Cros, de esta demora. La huelga ha sido convocada para los próximos días 26 y 27 de enero y 4 y 6 de febrero, y será seguida de una manifestación el 14 de febrero.

Portugal

## Detergente contra vestigios revolucionarios

Lisboa.— El Parlamento portugués aprobó esta semana una ley que pretende aplicar el detergente a los numerosos vestigios murales de la Revolución de 1974 y a sus secuelas contrarrevolucionarias.

De funcionar la ley, se disparará la perplejidad del turista que ve las paredes llenas de «pintadas» donde, por ejemplo, se tilda de ladrón al actual Presidente, Mario Soares, y se pide la presidencia para Otelo Saraiva de Carvalho, acusado de delitos terroristas.

Este controvertido cuadro mural deriva del derecho sin restricciones a la libertad de expresión otorgado en 1974 por la «Revolución de los Claveles» y del respeto, generalmente mantenido desde entonces, por las «pintadas» y murales de cualquier tendencia política.— Efe.

Regulación

## de empleo para 2.500 trabajadores en Standard

Madrid.— La comisión de seguimiento del plan de viabilidad de Standard, formada por los Ministerios de Industria y Trabajo, UGT, la Compañía Telefónica y la dirección de la empresa, llegaron ayer a un protocolo de acuerdo que recoge la presentación de un expediente de regulación de empleo que afecta a 2.500 trabajadores, según fuentes del sindicato socialista.

Probablemente, en febrero

## Subirá 8 ptas. el precio de la cajetilla de tabaco negro

En marzo, nuevas subidas por impuestos al negro y al rubio

Madrid.— El precio del tabaco negro experimentará probablemente en el próximo mes de febrero un incremento que oscilará entre las siete y las ocho pesetas, según informaron ayer en fuentes del sector tabaquero y de la Administración.

Con esta subida, el precio de las labores de tabaco negro emboquillado más comunes, tipo «Ducados», quedará fijado alrededor de las 50 pesetas la cajetilla, frente a las 42 pesetas que cuestan en la actualidad.

Según las citadas fuentes, este incremento en el precio del tabaco negro se debe exclusivamente a un aumento de la carga fiscal, según lo dispuesto en la Ley de Impuestos Especiales, que pretende equiparar los precios de las labores de tabaco negro y de tabaco rubio, como ocurre en el resto de los países de la Comunidad Europea.

Este incremento de la carga impositiva es independiente de otro que se producirá posteriormente, quizá en el mes de marzo, según las mismas fuentes, que afectará tanto a las labores de tabaco negro como a las de tabaco rubio, y que vendrá impuesta por el aumento de los costes derivados de la producción, mano de obra, papel, utilización de energía, etc.

En la actualidad, el consumo del tabaco rubio está cifrado en cerca del 58 por ciento del total, mientras que los fumadores que prefieren el tabaco negro consumen el 42 por ciento restante.

China

## Las autoridades piden la cabeza de un profesor instigador del movimiento estudiantil

Pekín.— Las autoridades chinas «han pedido la cabeza» de un profesor de la Universidad de Hefei, al que muchos consideran inspirador del movimiento estudiantil prodemocracia del último mes.

Según fuentes no oficiales, el profesor Fang Lizhi podría ser pronto expulsado del partido, aunque la decisión se anunciará

con retraso para evitar una nueva reacción estudiantil ahora.

Fang Lizhi, vicepresidente de la Universidad de Ciencia y Tecnología de Hefei, la número uno del país en esta especialidad, en la provincia de Anhui, es profesor de Astrofísica y ha mostrado repetidamente su apoyo a la campaña de democratización.

Hefei fue la primera Universidad china donde hubo manifestaciones prodemocracia el 5 de diciembre, cuando unos 5.000 estudiantes protestaron por el proceso de selección de candidatos para la asamblea popular local, que calificaron de antidemocrático.

Fang, considerado como un importante teórico en reforma política, declaró hace poco que las concesiones logradas en la provincia de Hefei para una mayor democratización del proceso electoral pueden ser un importante avance si se aplican a nivel nacional.

SABADO *sabadete*

MADRIGAL

